



# Mitteilungsblatt

Herausgeber: Gemeinde Willstätt

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Bürgermeister der Gemeinde Willstätt, Tel. 078 5243-0

Verlag und Anzeigen:

ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH, Marlener Str. 9,  
77656 Offenburg, Tel. 0781/504-1455, Fax 504-1469

**WILLSTÄTT**  
Natürlich. Charmant. Lebendig.

Ortsteile: Eckartsweier  
Hesselhurst  
Legelshurst  
Sand

Jahrgang 2017

Freitag, 28. April 2017

Nummer 17

## Wohin am 1. Mai?

### Mai-Hocks und Feste in unserer Gemeinde

Der 1. Mai ist in Deutschland ein beliebter Feiertag. Zurück geht der „Tag der Arbeit“ als Kampftag der Arbeiterbewegung auf das Jahr 1886. Damals rief die nordamerikanische Arbeiterbewegung zur Durchsetzung des Achtstundentags zum Generalstreik am 1. Mai auf.

In der jüngeren Zeit hat der 1. Mai weniger die Bedeutung als Kampftag der Arbeit sondern vielmehr als Feiertag, den viele Familien und Gruppen für Ausflüge, sogenannte „Mai-Touren“, nutzen. Örtliche Vereine und die Gastronomie bieten Möglichkeiten zur Einkehr an.

Für unsere Gemeinde sind folgende „Mai-Hocks“ und Feste geplant:

**Willstätt ab 10.00 Uhr am Sportplatz**

Veranstalter: VfR Willstätt

**Sand ab 10.00 Uhr am Dorfplatz**

Veranstalter: SC Sand

**Hesselhurst ab 11.00 Uhr am Fischerhaus am Waldsee**

Veranstalter: Angel- und Gewässerschutzverein Hesselhurst

**Eckartsweier ab 10.00 Uhr am Sportplatz**

Veranstalter: SV Eckartsweier

**Legelshurst ab 11.00 Uhr am alten Sportplatz**

Veranstalter: Musikverein e. V. Legelshurst

*Weitere Infos zu den einzelnen Veranstaltungen finden Sie im Innenteil.*



### Stellenausschreibungen

Die Gemeinde Willstätt bietet jeweils eine Stelle in der Kinderkrippe „Zwergenhaus“ in Legelshurst und im Jugendzentrum in Willstätt für ein Freiwilliges Soziales Jahr an. Nähere Informationen finden Sie auf Seite 4.

### Rohrmetzspülungen

In Legelshurst werden vom 2. Mai bis 26. Mai 2017 Rohrmetzspülungen durchgeführt. Mehr Infos auf Seite 3.

### Veranstaltungskalender

der Gemeinde Willstätt für den Monat Mai 2017 finden Sie auf Seite 7.

### Aktuelle Infos auch im Internet

Aktuelle und interessante Informationen, Kontaktadressen, Bilder und weiterführende Links finden Sie auch im Internet unter [www.willstaett.de](http://www.willstaett.de).

### Reklamationen Mitteilungsblatt

Sollte die Zustellung des Mitteilungsblattes nicht funktionieren, wenden Sie sich bitte direkt an den REIFF Verlag KG in Offenburg.

Reklamationen können direkt an folgende gebührenfreie Service-Nummer gerichtet werden: Tel.: 0600/5131313.

### Inhalt

Wichtige Telefonnummern	2
Amtliche Bekanntmachungen	3
Kinder- und Jugendseite	9
Seniorenseite	6
Was sonst noch interessiert	10
Kirchliche Nachrichten	13
Vereinsnachrichten	19
Private Anzeigen	27



## WICHTIGE TELEFON-NUMMERN UND ADRESSEN

### Öffnungszeiten:

<b>Bürgerbüro:</b>	
Montag + Dienstag	08:00 – 12:00 Uhr 14:00 – 16:00 Uhr
Mittwoch	08:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag	08:00 – 18:30 Uhr
Freitag	07:00 – 12:00 Uhr
Telefon:	07852/43-0, Fax 07852/43-183
E-Mail:	buergerbueero@willstaett.de

Gemeindeverwaltung, Am Mühlplatz 1, Willstätt,  
Tel. 07852/43-0, Fax 43-180

E-Mail: [gemeinde@willstaett.de](mailto:gemeinde@willstaett.de), Internet: [www.willstaett.de](http://www.willstaett.de)

Montag + Dienstag	8.00 - 12.00 Uhr 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch	8.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	8.00 - 12.00 Uhr (verlängert)
Freitag	14.30 - 18.30 Uhr 8.00 - 12.00 Uhr

Ortsverwaltung Willstätt, Hauptstr. 58a,  
Tel. 07852/935751 oder 935972, Fax 935772

E-Mail: [ov-willstaett@willstaett.de](mailto:ov-willstaett@willstaett.de)

Montag	10.00 - 11.30 Uhr
--------	-------------------

Ortsverwaltung Sand, Rathausplatz 4,  
Tel. 07852/7447, Fax 933813

E-Mail: [ov-sand@willstaett.de](mailto:ov-sand@willstaett.de)

Dienstag	15.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr

Ortsverwaltung Hesselhurst, Ortenaustr. 55,  
Tel. 07852/2339 oder 937832, Fax 937834

E-Mail: [ov-hesselhurst@willstaett.de](mailto:ov-hesselhurst@willstaett.de)

Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	16.00 - 18.00 Uhr

Ortsverwaltung Eckartsweiler, Kehler Str. 26,  
Tel. 07854/7111, Fax 985261

E-Mail: [ov-eckartsweiler@willstaett.de](mailto:ov-eckartsweiler@willstaett.de)

Montag	13.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag	8.00 - 12.00 Uhr

Ortsverwaltung Legelshurst, Legelshurster Str. 50,  
Tel. 07852/2244, Fax 6093

E-Mail: [ov-legelshurst@willstaett.de](mailto:ov-legelshurst@willstaett.de)

Montag bis Mittwoch	8.00 - 12.30 Uhr
Donnerstag	13.30 - 16.30 Uhr
Freitag	8.00 - 12.30 Uhr

### Bürgersprechstunde des Bürgermeisters

Nächste Sprechstunde am Dienstag, 09.05.2017, von  
16.00 – 17.00 Uhr im Rathaus in Eckartsweiler.

### Sprechstunden der Ortsvorsteher

Willstätt, Gabriele Ganz und Roland Göppert (stellv.  
Ortsvorsteher), Tel. 07852/935751, Fax 935772:

Dienstag	17.30 - 18.30 Uhr
----------	-------------------

Termine ansonsten nach Vereinbarung.

Sand, Ilse Türkl, Tel. 07852/7447, Fax 933813:

Dienstag	14.00 - 16.30 Uhr
Donnerstag	9.00 - 11.30 Uhr

Termine ansonsten nach Vereinbarung.

Hesselhurst, Volker Mehne, Tel. 07852/2339 o. 937832, Fax  
937834:

Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	16.00 - 18.00 Uhr

Termine ansonsten nach Vereinbarung.

Eckartsweiler, Erich Nagel, Tel. 07854/7111 Fax 985261:

Montag	14.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr

Termine ansonsten nach Vereinbarung.

Legelshurst, Hans Fladt, Tel. 07852/2244, Fax 6093:

Donnerstag	17.00 - 19.00 Uhr
------------	-------------------

Termine ansonsten nach Vereinbarung.

### Notruf-Nummern

#### ◆ Polizei 110

Diese bundeseinheitliche Notrufnummer bringt Sie direkt zur zuständigen Polizeidienststelle.

#### ◆ Feuerwehr 112

Diese bundeseinheitliche Notrufnummer bringt Sie direkt zur zuständigen Feuerwehrleitstelle.

#### ◆ Rettungsdienst 112

Diese Nummer führt Sie direkt Zur Integrierten Leitstelle Ortenau.

#### ◆ Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116117

Hier rufen Sie an, wenn es Ihnen nicht gut geht, sie aber nicht akut erkrankt sind, und Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist. (z.B. am Wochenende oder nachts)

Weitere Infos und Einsatzzeiten im Internet unter [www.116117info.de](http://www.116117info.de).

#### ◆ Giftnotruf Freiburg 0761/19240

Die Vergiftungs-Informations-Zentrale Freiburg ist ein kostenfreier 24h Notfall- und Informations-Service für jeden der Informationen im Zusammenhang mit Vergiftungen und Drogen benötigt.

#### ◆ Tierärztlicher Notfalldienst

Tierärztliche Klinik Hanauerland, Hauptstr. 188, Kehl

(auch an jedem Wochenende) 07851/76278

Dr. med. vet. Grommelt, Im Junkerörte 4a, Kehl-Kork

07851/8865830 oder 0172-3473005

#### ◆ Fleischbeschau 07843/7513

Schlachtier- und Fleischbeschau und Trichinenschau in der Gesamtgemeinde Willstätt; Tierarzt Dr. Viktor Frühauf, Amand-Goegg-Straße 2, 77871 Renchen

Strom	0800-7962787
Gas	0800-2767767
Trinkwasser	07852-2710
Bauhof Willstätt	07852-5034
Kanalisation/Abwasser	07852-1265
Kabel BW (Störfall)	01805-888150
TelefonSeelsorge Ortenau	0800-1110111
	0800-1110222

Zuständig für die Gemeinde Willstätt:

#### Polizeiposten Appenweier

Ortenauer Str. 40, 77767 Appenweier

Tel. 07805/91570, Fax: 915719

E-Mail: [appenweier.pw@polizei.bwl.de](mailto:appenweier.pw@polizei.bwl.de)

Dienstzeiten: Montag – Freitag 6.30 – 19.30 Uhr,

In den übrigen Zeiten wenden Sie sich bitte an den Streifendienst des Polizeireviers Kehl: Tel. 07851/893-0

#### Redaktion Mitteilungsblatt:

[ykb@willstaett.de](mailto:ykb@willstaett.de), Fax: 07852/43181

Frau Hoferer 07852/43106

Herr Hemler 07852/43110

Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr

Sollte die Zustellung des Mitteilungsblattes nicht funktionieren, wenden Sie sich bitte direkt an den REIFF Verlag KG in Offenburg.

Reklamationen können direkt an folgende gebührenfreie Service-Nummer gerichtet werden:  
Tel. 0800 / 5131313

**Notdienst der Apotheken****Freitag, 28.04.2017, 8.30 - 8.30 Uhr**Stadt-Apotheke Rheinau, 77866 Rheinau,  
Rheinstraße 12, Tel. 07844/918178**Samstag, 29.04.2017, 8.30 - 8.30 Uhr**Hanauer-Apotheke Kehl-Kork, 77694 Kehl, Rhein (Kork),  
Oberdorfstr. 25, Tel. 07851/74090, Fax 07851/740950**Sonntag, 30.04.2017, 8.30 - 8.30 Uhr**Rohans Anker-Apotheke, 77694 Kehl, Rhein,  
Hauptstr. 43, Tel. 07851/2397, Fax 07851/481418**Montag, 01.05.2017, 8.30 - 8.30 Uhr**Post-Apotheke, 77694 Kehl, Rhein,  
Hauptstr. 94, Tel. 07851/2033, Fax 07851/75789**Dienstag, 02.05.2017, 8.30 - 8.30 Uhr**Storchen-Apotheke (ehemals Hirsch-Apotheke) 77694 Kehl,  
Rhein (Sundheim), Am Storchennest 16,  
Tel. 07851/2441, Fax 07851/1886**Mittwoch, 03.05.2017, 8.30 - 8.30 Uhr**Iris-Apotheke, 77694 Kehl, Rhein (Marlen),  
Narzissenweg 1, Tel. 07854/7083, Fax 07854/985895**Donnerstag, 04.05.2017, 8.30 - 8.30 Uhr**Lichtenberg-Apotheke, 77731 Willstätt,  
Hauptstr. 26, Tel. 07852/2272, Fax 07852/6008**Freitag, 05.05.2017, 8.30 - 8.30 Uhr**Hanauerland-Apotheke, 77694 Kehl, Rhein,  
Hauptstr. 123, Tel. 07851/2342, Fax 07851 - 2924**Service Nummer für Apotheken-Notdienst**

Patienten, die eine Notdienst- oder Nachtapotheke suchen, können sich über die Telefonnummer (0800) 0 02 28 33 eine diensthabende Apotheke in ihrer Nähe benennen lassen. Der kostenlose Service der Bundesvereinigung Deutscher Apothekenverbände will die bereits seit Herbst 2008 bundesweit einheitliche Mobilfunknummer 2 28 33 (ohne Vorwahl, für maximal 69 Cent pro Minute), oder SMS mit "apo" an diese Nummer, ergänzen. Letzteres kostet 69 Cent pro SMS. Mobile Web-User können unter [www.22833.mobi](http://www.22833.mobi) zur dienstbereiten Notdienst-Apotheke gelangen. Solche Apotheken-Adressen gibt es auch unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de)

**FUNDSACHEN** **Willstätt**

- Herrenarmbanduhr mit schwarzem Lederband
- Gürteltasche, schwarz mit Inhalt

 **Sand**

- 2 Floorball Schläger mit Puck, gelb

 **Eckartsweier**

- Schlüsselbund

**WIR GRATULIEREN** **Willstätt****30.04.1937**

Anneliese Erhardt, Schillerstraße 1

80 Jahre

**30.04.1947**

Maria Wagner, Feldbergstraße 14

70 Jahre

 **Sand****30.04.1942**

Brunhilde Hahnewald, Nelkenweg 3 a

75 Jahre

**AMTLICHE  
BEKANNTMACHUNGEN****Nachruf**

Tief betroffen und sehr traurig nehmen wir Abschied von unserem langjährigen Mitarbeiter und Kollegen

**Hans-Peter Höferlin**

der am 24. April völlig überraschend verstorben ist.

In Willstätt aufgewachsen lag Hans-Peter Höferlin stets das Wohl der Gemeinde am Herzen. Seit seiner Ausbildung 1977 arbeitete er im Willstätter Rathaus und brachte es hier in verantwortungsvoller Position bis zum Leiter des Liegenschaftsamtes. Trotz seiner Krankheit war er bis zuletzt mit Engagement und Freude bei der Arbeit.

**„Begrenzt ist das Leben, doch unvergesslich  
ist ein lieber Mensch...“**

Wir nehmen Abschied von einem liebenswerten Kollegen, geschätzten Mitarbeiter und besonderen Menschen. Er wird eine große Lücke bei uns hinterlassen. Seine gesellige und hilfsbereite Art werden wir in guter Erinnerung behalten.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Frau Elvira und der Familie.

Willstätt, den 26. April 2017

**Marco Steffens**  
Bürgermeister

**Susanne Amtsberg**  
Personalrat

**Beschäftigte der Gemeinde Willstätt**

**Wasserwerk Willstätt****Rohrnetzspülung**

In Legelshurst werden vom 2. Mai bis 26. Mai 2017 Rohrnetzspülungen durchgeführt. Dabei kann es zu Druckschwankungen und in Ausnahmefällen zu kurzzeitigen Trübungen des Wassers kommen.

Diese Maßnahmen sind notwendig, um die Wasserqualität und Versorgungssicherheit zu erhalten.

Das Wasserwerk bedankt sich für Ihr Verständnis.



Von Bürgern für Bürger!  
Tun Sie Gutes!

Bürgerstiftung Willstätt  
„Hand in Hand für Willstätt“

Weitere Informationen unter:  
[www.buergerstiftung-willstaett.de](http://www.buergerstiftung-willstaett.de) oder Tel.: 07852-43211



Sparkasse Hanauerland  
IBAN: DE 70 6645 1862 0000 5555 50  
BIC: SOLADES1KEL

**Stellenausschreibung**  WILLSTÄTT  
Nikrich, Chamanz, Labendg.

Die Gemeinde Willstätt hat zum **01.09.2017**  
**zwei Stellen im Freiwilligen Sozialen Jahr**  
in den nachfolgend genannten Einrichtungen zu besetzen:

- **Kinderkrippe „Zwergenhaus“, Legelshurst | Ab 16 J.**  
Stelle im erzieherischen und pädagogischen Bereich in der Kleinkindbetreuung (Kinder im Alter von 2 Monaten bis zu 3 Jahren).
- **Jugendzentrum, Willstätt | Ab 18 J.**  
Betreuung von Kindern und Jugendlichen im Jugendzentrum sowie während des Sommerferienprogramms und bei mehrtägigen Ferienfreizeiten. Ein Führerschein der Klasse B wäre von Vorteil.

Junge Erwachsene zwischen 16/18 und 26 Jahren haben die Möglichkeit, Wartezeiten sinnvoll zu überbrücken, sich beruflich zu orientieren oder sich auf einen späteren sozialen Beruf vorzubereiten.

Für Ihre Tätigkeiten erhalten die Freiwilligen ein monatliches Taschengeld, Verpflegungsgeld sowie einen Wohn- und Fahrtkostenzuschuss. Die Sozialversicherung wird übernommen. Die Freiwilligen werden vom DRK-LV Badisches Rotes Kreuz e.V. als Träger des Freiwilligen Sozialen Jahres pädagogisch begleitet.

**Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis zum 13.05.2017 an die Gemeinde Willstätt, Am Mühlplatz 1, 77731 Willstätt.**

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Frau Wandres, Tel. 07852/43-210, gerne zur Verfügung.

Informationen zum „Freiwilligen Sozialen Jahr“ erhalten Sie unter:  
[www.drk-baden.de](http://www.drk-baden.de)

## Ortsverwaltung Sand



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

in diesem Jahr organisiert der Ortschaftsrat Sand mit unserer Partnergemeinde Sand im Elsass eine

Wanderung in dem  
Naturpark Nordschwarzwald  
Gipfeltour auf dem Grindenpfad

am

**Sonntag, 21. Mai 2017**

Wir fahren hier an unserem Rathaus in Sand

**um 9:00 Uhr**

mit dem Bus zum Mummelsee. Dort starten wir unsere Tour unter sachkundiger Führung. Die Tour dauert ca. 1,5 Stunden.

Im Anschluss an die Wanderung fahren wir nach Seebach zum Berggasthaus „Kernhof“ zum gemeinsamen Mittagessen.

Wenn Sie an der Wanderung teilnehmen möchten, melden Sie sich auf der Ortsverwaltung in Sand an:

Dienstag, 15.00 – 17.00 Uhr  
Donnerstag, 9.00 – 12.00 Uhr  
Tel. 07852 7447  
E-Mail: [ov-sand@willstaett.de](mailto:ov-sand@willstaett.de)

**Anmeldeschluss: 12.05.2017**



## Mediathek Willstätt

Moscherosch-Schule, Tel. 07852/9143-40  
Hornisgrindestraße  
E-Mail: [mediathek@willstaett.de](mailto:mediathek@willstaett.de)

### Öffnungszeiten:

Dienstag, 02.05.2017	16.30 bis 18.30 Uhr
Mittwoch, 03.05.2017	9.00 bis 11.00 Uhr
Donnerstag, 04.05.2017	16.30 bis 18.30 Uhr

### Lesewelt-Vorlesestunde in der Mediathek:

Am Donnerstag, 04.05.2017 von 15.30 – 16.30 Uhr.

Alle Kinder sind herzlich willkommen!

## Erfolgreichstes Jahr der Bürgerstiftung Willstätt seit der Gründung

### Richtiger Weg: (Spar)-Buchgeld in Betongeld umgewandelt!

„Wir haben (Spar)-Buchgeld in Betongeld umgewandelt und sind auf dem richtigen Weg,“ bilanzierte Schatzmeister Heinz Gerhard Schmidt am Ende seines Berichts und dieses Resümee unterstützten die 60 anwesenden Stifterinnen und Stifter bei der Jahreshauptversammlung der Bürgerstiftung Willstätt mit viel Beifall. Bürgermeister und Vorstandsvorsitzender der Stiftung Marco Steffens freute ich über die vielen Gäste am Freitagabend im Waaghaus in Eckartsweier und blickte ohne den Geschäftsberichten vorzugreifen auf ein besonderes Jahr zurück mit einem überaus positiven Wirken der Stiftung zu Stärkung der Infrastruktur der Gemeinde und zum Wohle deren Einwohner. Laut Joachim Parthon, dem Vorsitzenden des Stiftungsrates, wurden im vergangenen Jahr 20 Projekte mit knapp 25 000 Euro aus Erträgen des Stiftungsvermögen und durch zweckgebundene Spenden unterstützt. Parthon nannte dabei auch die 2016 erstmals praktizierten übergreifenden Projekte mit den Bürgerstiftungen Rheinau und Kehl, der Stiftung der Sparkasse Hanauerland, dem Verein Courage e. V. und den Badischen Stahlwerken. Es sind dies die Unterstützung der Jugendarbeit der katholischen Kirchengemeinde Hanauerland, der Vorbereitung von Flüchtlingen für eine Ausbildung in einem Metallberuf und die Ersatzbeschaffung eines Transportfahrzeuges für die Albert-Schweizer-Schule in Kehl. In Willstätt selbst wurden die von der Kirchengemeinde Legelshurst betreute Seniorengruppe, die Ernährungsführerscheine von Grundschulern in Zusammenarbeit mit den Landfrauen, der Preis der Moscherosch-Schule und die Willstätter Kulturstage unterstützt. Auch die Weihnachtsaktion kam sehr gut an. In Sachen Engagement nannte Parthon unter anderem die Aktion Stifterhonig und hob dabei Gisela Seidel als „Bienen-Königin“

hervor. Größtes Projekt war das Stiftungsgebäude in der Amselstraße in Legelshurst, wo mittlerweile eine Familie wohnt und eine Logopädie-Praxis ihren Sitz hat. Joachim Parthon dankte den Firmen für Ihr besonderes Entgegenkommen beim Bau des Hauses, hob seinen Stellvertreter Reinhard Jockers und Ehrenbürger Gerhard Fuchs als „Antreiber“ zur Verwirklichung hervor und hatte ein Sonderlob für „Zeitstifter“ und Schatzmeister Heinz Gerhard Schmidt parat. Beim Thema Handlungsfähigkeit der Bürgerstiftung erläuterte Joachim Parthon die Wichtigkeit der Immobilien in Bezug auf die derzeitige Niedrig-Zinsphase. „Hinter uns liegt das erfolgreichste Jahr seit der Gründung,“ begrüßte Schatzmeister Heinz Gerhard Schmidt die Versammlung und der vielerorts sehr geschätzte Finanzexperte verstand es auch am Freitag exzellent die mit seinen Infos untermalten, detaillierten Zahlen zur aktuellen Finanzlage vorzustellen. Die Offenlegung des Eigenkapital mit allen Immobilien und Geldern von 968 000 Euro löste dann auch großen Beifall in der Versammlung aus. Auch der Finanzchef dankte den Firmen die beim neuen Haus in Legelshurst dazu beigetragen haben die Kosten niedrig zu halten und die nur 3,5 Prozent Kostenüberschreitung wurden wohlwollend zur Kenntnis genommen. Heinz Gerhard Schmidt sieht die Bürgerstiftung auf dem richtigen Weg. Er ist überzeugt von den Maßnahmen (Spar)Buchgeld in Betongeld umzuwandeln und prognostiziert eine überaus positive Zukunft. Hans Schneider nahm die Entlastung der Vorstandschaft vor die instimmig ausfiel. Bevor es dann zum gemütlichen Teil mit einem vom Stiftungsrats-Vorsitzenden Joachim Parthon spendierten Essen ging, hieß der Vorsitzende die 23 Erststifter von 2016 willkommen und überreichte diesen eine Urkunde. Parthon rief alle Anwesenden auf im Familien- und Bekanntenkreis neue Spender zu werben und merkte dabei schmunzelnd an: „Bei uns sind auch Nicht-Willstätter, also auch auswärtige Spender für unser gute Sache herzlich willkommen“.



Foto: Die Erstspender von der Bürgerstiftung Willstätt von 2016. Links Marco Steffens, Vorsitzender des Vorstandes und rechts Joachim Parthon, Vorsitzender des Stiftungsrates



# Infos für Senioren



Ansprechpartnerin bei der Gemeinde Willstätt, sowie für den Arbeitskreis Senioren:  
Helga Birk, Tel. 07852/43-211, E-Mail: [helga.birk@willstaett.de](mailto:helga.birk@willstaett.de)

## Vereine

### JUNG & ALT – FÜR GEGENSEITIGE HILFE

#### Einsatzleitung

Nachbarschaftshilfe und Taschengeldbörse

Sie brauchen Unterstützung bei der Betreuung Ihrer Angehörigen oder möchten die Hilfe der Taschengeldbörse in Anspruch nehmen?

Wenden Sie sich an unsere Einsatzleiterin

Damaris Lemmer, Telefon 07852 9360 804

#### Veranstaltungen im TREFFPUNKT

Montagscafé – jeden Montag ab 14.30 Uhr

Geselliger Treff zum Plaudern, Spielen und mehr!

Senioren-gymnastik – jeden Mittwoch ab 14.00 Uhr

Leichte Sitzgymnastik mit Eva Wildrath

Gemeinsames Mittagessen im Mühlencafé

Jeden 3. Donnerstag im Monat.

Wir treffen uns um 11.00 Uhr im Mühlencafé.

Anmeldung zum Essen und für den Fahrdienst

jeweils bis Dienstag bei Helga Teufel.

Telefon 07852 1327 oder bei der Einsatzleiterin

Damaris Lemmer, Telefon 07852 9360 804

### DRK Eckartsweier

Fit+Aktiv-Gruppe

Bewegung-Gedächtnistraining-Spiel

Leitung Brigitte Büchele, 07854/7760 Kontaktaufnahme

Mittwochs 14.30 - 16.00 Uhr,

neuer Kindergarten in den DRK-Räumlichkeiten (KG)

### DRK Legelshurst

Gymnastik Dienstags, 10.15 – 11.15 Uhr

Gymnastik Dienstags, 14.30 – 15.30 Uhr

Turn- und Festhalle Legelshurst

### Turnverein 1920 Eckartsweier

Gymnastik für Seniorinnen: Mittwochs 17.30 - 18.30 Uhr

in der Turnhalle Eckartsweier

### Sportverein Hesselhurst 1947 e. V.

Senioren-gymnastik-Frauen mit Inge: Donnerstags,

14.30-16.00 Uhr in der Waldseehalle Hesselhurst

### Mix-Sport-Verein Hesselhurst

Aktiv & Fit in der 2. Lebenshälfte (gemischte Gruppe)

Dienstags, 19 – 20 Uhr in der Waldseehalle Hesselhurst.

Zum Probetraining laden wir Sie gerne ein!

Info: Karoline Ruch, Tel. 07852/9112617

### Landfrauenverein Sand

Senioren-gymnastik mit Ilse: Dienstags 17.00 – 18.00 Uhr

in der Sander Halle

Funktionsgymnastik 50 + (gemischte Gruppe)

mit Constanze Freitags 09.00 – 10.00 Uhr

### Landfrauenverein Willstätt

Gymnastik mit Elly, Trainingshalle

Mittwochs 09.30 – 10.30 Uhr, Fit und Aktiv

### Landfrauenverein Eckartsweier

Volkliedersingen

Jeden letzten Dienstag im Monat um 19.00 Uhr

in der „Alten Schule“ in Eckartsweier.

### DRK-Kreisverband Kehl

Betreuungsgruppen für Menschen mit Demenz oder einer psychischen Erkrankung.

Café „Vergiss mein nicht“

Betreuungszeit von 14.00 bis 18.00 Uhr. Es wird ein Fahrdienst eingesetzt, auch für Menschen mit Rollstuhl.

Dienstags in Willstätt im Pflegeheim „Am Pfarrgarten“

Mittwochs in Eckartsweier im „Waaghaus“

Ansprechpartner:

DRK-Sozialstation Kehl 07852/943320

### Betreute Seniorengruppe Legelshurst

Die Gruppe für Senioren mit und ohne Demenz trifft sich jeden Montag von 14.00 bis 17.00 im Gemeindehaus Legelshurst.

Bei Interesse bitte Anmelden bei:

Karin Kraus 0176/56933987

*Weitere Einzelheiten finden Sie unter den jeweiligen Vereinsnachrichten*

## Arbeitskreis Senioren der Gemeinde Willstätt

Der Arbeitskreis Senioren der Gemeinde Willstätt in Zusammenarbeit mit dem VdK-Ortsverband Willstätt und Sand bieten „Beratung und Hilfe im Sozialrecht“ an.

Termine: nach Vereinbarung

Ort: „Treffpunkt“ Willstätt, Hauptstr. 59 a Sitzungszimmer im Obergeschoss.

Ansprechpartner:

Bernhard Hahn, Tel. Mobil 0160/959 11 920 / Festnetz

07852-7179, E-Mail: [ov-willstaett@vdk.de](mailto:ov-willstaett@vdk.de)

(Terminabsprache über obige Nummer)

Wir unterstützen Sie beim Ausfüllen von Anträgen und

Formularen zur

- Schwerbehinderung
- Patientenverfügung
- Betreuungsverfügung
- Vorsorgevollmacht

Wir geben Ihnen Hilfestellungen bei Fragen zum

- Sozialversicherungsrecht
- Schwerbehindertenrecht
- Sozialhilferecht

Wir vermitteln Hilfe bei Widersprüchen im Sozialrecht

Gemeinde Willstätt

Arbeitskreis Senioren

Helga Birk, Tel. 07852/43 211/

E-Mail: [helga.birk@willstaett.de](mailto:helga.birk@willstaett.de)



## Ein Hanauer Dorf feiert

### Festbankett am 5. Mai 2017

Das Festbankett eröffnet unser Jubiläumsjahr. Unter Mitwirkung unserer Vereine und einem vielleicht etwas anderen Vortrag über die Geschichte unseres Dorfes von Referent Dr. Stefan Woltersdorff, lade ich Sie **am 5. Mai 2017 um 19.30 Uhr in die Festhalle Eckartsweier, Hohnhurster Str. 28** herzlich ein. Der Ortschaftsrat möchte mit Ihnen ab 18.30

Uhr mit einem Glas Sekt auf unsere gemeinsame Geschichte und die weitere Zukunft anstoßen.

Wir laden alle Interessierten ganz herzlich ein, mit uns ein paar schöne Stunden zu erleben.

Erich Nagel

Ortsvorsteher Eckartsweier

## Putzete Eckartsweier

Am **Samstag, 6. Mai** führt der Ortschaftsrat eine Putzete rund ums Dorf durch. Ziel ist die Beseitigung von Unrat und Müll vor unserem Fest.

Los geht's am Samstag um **13.00 Uhr beim Waaghaus**. Interessierte Helfer sind dazu herzlich willkommen.

Erich Nagel

Ortsvorsteher Eckartsweier

### Veranstaltungskalender der Gemeinde Willstätt für Monat Mai 2017

01.05.2017	SC Sand	1. Mai Hock	Dorfplatz Sand
01.05.2017	Musikverein Legelshurst	Maifest	Alter Sportplatz und Festhalle Legelshurst
01.05.2017	VfR Willstätt	Maihock	am Sporthaus des VfR Willstätt
01.05.2017	SV Eckartsweier	Maihock (ab 11 Uhr Ochs am Spieß)	Sportplatz Eckartsweier
01.05.2017	Angel- und Gewässerschutzverein Hesselhurst	Maihock	Fischerhaus am Waldsee
05.05.2017	Ortschaft Eckartsweier	Festakt zum Jubiläum 700 Jahre Eckartsweier	Mehrzweckhalle Eckartsweier
06.05.2017	Sozialverband VdK, Ortsverband Legelshurst	Grillfest	Anglerheim Legelshurst
07.05.2017	Gestüt Kaiserhof	Tag der offenen Stalltür	Kaiserhof Willstätt
07.05.2017	SC Sand II	2. Frauenbundesliga - Heimspiel SC Sand II gegen 1. FC Saarbrücken	ORSAY-Stadion Sand
07.05.2017	SC Sand	Allianz-Frauenbundesliga - Heimspiel SC Sand gegen SC Freiburg	ORSAY-Stadion Sand
07.05.2017	Verein für Legelshurster Ortsgeschichte	Vereinsnachmittag	Evangelisches Gemeindehaus Legelshurst
07.05.2017	Evangelische Kirchengemeinde Sand	Konfirmation Sand	Kirche Sand
10.05.2017	Gemeinde Willstätt	Gemeinderatssitzung	Bürgersaal, Rathaus Willstätt
13.05.2017	Narrenzunft "Echboomgeeschder" Legelshurst	Jahreshauptversammlung	
14.05.2017	Evangelische Kirchengemeinde Eckartsweier	Konfirmation Eckartsweier	Kirche Eckartsweier
14.05.2017	Musikverein Legelshurst	Kirchenkonzert	Kirche Legelshurst
17.05.2017	Verein für Legelshurster Ortsgeschichte	Vereinsnachmittag	Evangelisches Gemeindehaus Legelshurst
19.05.2017	Grundschule Eckartsweier	Schulfest mit Zirkusaufführung	Mehrzweckhalle Eckartsweier
19.05.2017	Running Team Ortenau	4. Ortenauer Laufnacht	Sand / Sander Halle
20.05.2017	Musikverein Eckartsweier	Frühlingskonzert	Mehrzweckhalle Eckartsweier
21.05.2017	Evangelische Kirchengemeinde Legelshurst	Konfirmation Legelshurst	Kirche Legelshurst
21.05.2017	SC Sand	Allianz-Frauenbundesliga - Heimspiel SC Sand gegen 1. FFC Frankfurt	ORSAY-Stadion Sand
24.05.2017	Gemeinde Willstätt	Gemeinderatssitzung	Bürgersaal, Rathaus Willstätt
25.05.2017	K.K. Schützenverein Legelshurst	Vatertagshock	Schützenhaus Legelshurst
25.05.2017	Evangelische Kirchengemeinde Legelshurst	Himmelfahrtsgottesdienst des südlichen Hanauerlandes	Gemeindehauswiese Legelshurst
25.05.2017	Freiwillige Feuerwehr, Abteilung Sand	Vatertagshock	Dorfplatz Sand
27.05.2017	DFB - Deutscher Fußball-Bund e.V.	DFB-Pokalenspiel Frauenfußball SC Sand - VfL Wolfsburg	RheinEnergieSTADION Köln
28.05.2017	Gemeinde Willstätt	Empfang für die Fußballfrauen des SC Sand	

## Voranzeige: Open-Air-Kino am 16. Juni 2017 in Hesselhurst

Am Freitag, 16. Juni 2017, lädt die Gemeinde Willstätt wieder zum beliebten Open-Air-Kino mit Live-Musik auf der Liegewiese beim Hesselhurster Waldsee ein.

Merken Sie sich schon jetzt den Termin für die Willstätter Sommerkino-Nacht vor.

Gezeigt wird der deutsche Kinohit des Jahres 2016 „WILLKOMMEN BEI DEN HARTMANNNS“. Der Familie Hartmann stehen turbulente Zeiten bevor, als Mutter Angelika nach dem Besuch eines Flüchtlingsheims beschließt einen der dortigen Bewohner bei sich aufzunehmen. Und bald füllt sich das Haus noch weiter. Denn Tochter Sophie, eine ziellose und der Burnout-gefährdete Sohn Philipp samt Enkel Basti ziehen wieder zuhause ein. Während der Nachwuchs bald feststellen muss, dass es in der Ehe der Eltern kräftig kriselt, durchlebt die Familie lauter Wirrungen und Turbulenzen - da geht es den Hartmanns wie dem Rest des Landes. Ein Film zum Lachen, Weinen und Nachdenken.

Vor dem Film werden die Besucher ab 20 Uhr mit Live-Musik unterhalten. Für das leibliche Wohl sorgt auch in diesem Jahr wieder der Angel- und Gewässerschutzverein mit den üblichen Speisen und Getränken. Einlass wird ab 19.30 Uhr sein.



Eintrittskarten gibt es demnächst im Vorverkauf in den Rathäusern der Gemeinde. Weitere Infos folgen hier im Mitteilungsblatt, in der Tagespresse und im Internet.

## Aufruf: 2. Vereinsmesse während des Willstätter Jahrmarktes 2017

Nach der erfolgreichen Premiere im Jahr 2015 soll es in diesem Jahr während des Willstätter Jahrmarktes die zweite Auflage der „Vereinsmesse der Gemeinde Willstätt“ in der Hanauerlandhalle geben. Die Willstätter Gemeindeverwaltung ruft alle Vereine sowie ehrenamtlich tätigen Organisationen und Gruppen aus allen Ortsteilen der Gemeinde zur Teilnahme auf.

Nach dem Muster der Willstätter Gewerbeschau, die alle zwei Jahre am Jahrmarkt stattfindet, bietet die Vereinsmesse eine tolle Gelegenheit um sich zu präsentieren und um neue Mitglieder zu werben. Die Teilnahme ist ebenso wie der Eintritt kostenlos.

Unter dem Motto „Interessen teilen – Freunde finden“ können sich Bürgerinnen und Bürger in diesem Rahmen kompakt über das Vereinsleben und die vielfältigen Aktivitäten in der Gemeinde informieren.

Bei einer Vorbesprechung wird man sich über die weiteren Details zum Ablauf, das Programm und die Präsentationsmöglichkeiten der Vereinsmesse austauschen. Der Termin wird noch bekannt gegeben.

Anmeldungen (bis 19. Mai) und weitere Fragen zur Vereinsmesse bitte an die Kontaktstelle für die Vereine bei der Gemeindeverwaltung:

Herr Hemler, Tel. 07852-43110,  
E-Mail: holger.hemler@willstaett.de.

**VEREINtes**  
*Willstätt*

Vereine und Organisationen  
präsentieren sich beim  
Willstätter Jahrmarkt ...

**2. Vereinsmesse**  
der Gemeinde Willstätt

**16. + 17.09.2017**  
Hanauerlandhalle

# KINDER-UND JUGENDSEITE

**Jugendreferent: Joachim Wagner**  
Tel.: 07852/914350, E-Mail: joachim.wagner@willstaett.de

**Ansprechpartnerin bei der Gemeinde Willstätt: Jessica Wandres**  
Tel.: 07852/43-210, E-Mail: jessica.wandres@willstaett.de

## Jugendzentrum Willstätt



### Öffnungszeiten:

Hornisgründestraße 2 – Tel. 07852-914350  
juze@willstaett.de / www.juze-willstaett.de

### 01.05.17 – 07.05.17 Öffentlicher Bereich

Montag	12:15 – 15:00 Uhr
Dienstag	12:15 – 19:00 Uhr
Mittwoch	12:15 – 19:00 Uhr
Donnerstag	12:15 – 19:00 Uhr
Freitag	12:15 – 20:00 Uhr

### Angebote:

Mittwochs:	16:00 – 18:00 Uhr Töpfern
	15:30 – 17:00 Uhr Mädchenfußball
Donnerstags:	15:30 – 17:30 Uhr Kreativwerkstatt
Freitags:	15:30 – 17:30 Uhr Mädchen Nachmittag



### Nächsten Vorlesestunden:

- 04.05. Mediathek Willstätt, 15.30–16.30 Uhr

### Weitere Informationen unter:

[www.lesewelt-ortenau.org](http://www.lesewelt-ortenau.org)

**Jugendtreff Eckartsweiher**  
Willstätter Str. 5 (hinter Volksbank)  
Öffnungszeiten:  
Mittwochs 17.30 bis 20.00 Uhr



**Hesselhurster Jugendtreff**  
Öffnungszeiten:  
Freitags 18 bis 20 Uhr  
E-Mail: [heyouthesselhurst@web.de](mailto:heyouthesselhurst@web.de)



## Kindergarten Villa Kunterbunt Hesselhurst

**Das traditionelle Oma-Opa-Fest in der Villa Kunterbunt**  
Bei strahlendem Sonnenschein fand am 11. und 12. April 2017 unser Oma-Opa-Fest im Kindergarten statt. Empfangen wurden die Großeltern durch ein Begrüßungslied und einer Frühlings-Bewegungsgeschichte. Ein besonderer Höhepunkt in unserem Programm waren die Animationsfilme „Das schönste Ei der Welt“ und „Sechziggrad“. Bei schönem Frühlingswetter hatten die Großeltern die Möglichkeit ihre Enkelkinder beim Spielen im Sandbereich zu begleiten. Der Elternbeirat und die Eltern verwöhnten sie mit einem festlichen Kuchenbuffet und leckeren Waffeln. Die Kinder überreichten stolz ihre selbstgebastelten Geschenke an ihre Großeltern. Zum Abschluss besuchte der Osterhase den Kindergarten und brachte den Kindern ein buntes Osternest. Der Kindergarten und vor allem die Kinder bedanken sich recht herzlich für das zahlreiche Erscheinen der Großeltern und für die Spenden. Ein großes Dankeschön auch an unsere Helfer, die zu diesen gelungenen Tagen beigetragen haben.  
Die Kinder und das Team der Villa Kunterbunt



## Helferkreis „Willstätt integriert“ informiert

Ab dem 10. Mai bietet der Helferkreis für alle älteren Flüchtlinge der Ortschaft Willstätt einen Sprachkurs (Alphabetisierung) in der Moscherosch-Schule an. Dieser Kurs ist gedacht für alle, die vom Jobcenter keinen Integrationskurs erhalten, da sie für den Arbeitsmarkt nicht mehr interessant sind. Wir möchten sie befähigen, mit einfachen Sätzen eine Konversation in der deutschen Sprache zu bewerkstelligen. Dies gibt ihnen Selbstbewusstsein und sie können leichter in der Öffentlichkeit umgehen. Inzwischen haben wir alle in Frage kommenden Frauen und Männer angesprochen. Sollten Sie noch weitere Personen kennen, die bei einem solchen Kurs (einmal in der Woche) mitmachen könnten, dann melden Sie sich bitte bei uns.

Für unsere Flötenspieler suchen wir noch gut erhaltene gebrauchte Notenständer, die inzwischen nicht mehr benötigt werden. Sie erlernen in der Flötengruppe des Sander Musikvereins die Grundkenntnisse des Flötenspiels. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Infos: Tel. 07852-7558 (Brassel) oder info@fraal-concerts.de



## WAS SONST NOCH INTERESSIERT

### Diakonie Kork

#### „Was bleibt.“ Nachdenkliches und Heiteres im Begleitprogramm

Mit Veranstaltungen, die zum Nachdenken anregen und bei einem wichtigen Thema erheitern wollen, endet das Begleitprogramm zur Ausstellung „Was bleibt.“ Die Ausstellung in der „Alten Landschreiberei“ in Kork gibt Impulse, sich damit auseinander zu setzen, was von einem Leben an ideellen und materiellen Werten über den Tod hinaus bleibt.

Helmut Ellensohn, Leiter des Hospizvereins Offenburg, wird am Donnerstag, 27. April 2017 um 19 Uhr in der Kreuzkirche in Kork zu der Frage referieren: „Was will ich bedenken im Hinblick auf mein Sterben – und was bleibt offen?“. Er wird von seinen Erfahrungen berichten, wie Sterbende auf ihr Lebensende zugehen und wie wichtig es ist, Dinge zu regeln, die einem wichtig sind.

Mit deutschen und französischen Chansons sowie Liedern aus Opern und Musicals werden Thomas Strauß (Piano) und Ilona Braunstein (Gesang) das Thema der Ausstellung aufnehmen und musikalisch Impulse zum Nachdenken setzen. Das Konzert mit heiteren und besinnlichen Stücken beginnt am Sonntag, 30. April 2017 um 18 Uhr ebenfalls in der Kreuzkirche.

Die Veranstaltungsreihe schließt mit dem Vortrag „Wie vererbe ich richtig?“ am Dienstag, 2. Mai 2017. Ab 17.30 Uhr gibt Rechtsanwältin Ulrike Schenk (Kehl) im Adolf-Meerwein-Saal Hinweise zu Erbrecht, Testament und Vorsorgevollmachten. Im Anschluss beantwortet die Referentin Fragen der Zuhörer. Der Eintritt zu allen Veranstaltungen ist frei.

Die Ausstellung „Was bleibt.“ endet am 7. Mai 2017. Erarbeitet wurde die Ausstellung von der Evangelischen Landeskirche in Baden und der Diakonie Baden. Die Ausstellung ist täglich von 10 Uhr bis 18 Uhr in der Alten Landschreiberei (Herrenstraße, Kork) geöffnet.

## Bewegen zu flotter Musik - Einladung zum „Tanzcafé für ältere Menschen mit und ohne Demenz“ am 4. Mai

Auch in diesem Jahr findet wieder das „Tanzcafé für ältere Menschen mit und ohne Demenz“ statt. Der Arbeitskreis Demenz Kehl lädt ein für Donnerstag, 4. Mai 2017 von 14:30 bis 16:30 Uhr ins „Seniorenzentrum Hanauerland“, Hauptstr. 1a in 77866 Rheinau-Freistett. Lifemusik mit der Seniorenband „Es geht noch“ sorgt für flotte Rhythmen, Birgit Dehmer von der „Tanzwerkstatt“ bringt alle in Schwung und das „Seniorenzentrum Hanauerland“ sorgt für das leibliche Wohl. In den Tanzpausen werden bei Kaffee und Kuchen Gespräche geführt und Erinnerungen ausgetauscht.

Vor allem ältere Menschen, die zu Hause leben sind eingeladen mitzumachen.

Termine für dieses Jahr sind:

- 04.05.2017
- 01.06.2017
- 28.09.2017
- 19.10.2017
- 23.11.2017

jeweils donnerstags von 14:30 – 16:30 Uhr.

Musik und Bewegung wirken auf die Menschen in besonderer Weise. Beim Tanzen werden beide Gehirnhälften angesprochen und Kräfte mobilisiert. Dies zeigt sich auch in einer veränderten Haltung und Ausstrahlung der Person. Birgit Dehmer, Leiterin der „Tanzwerkstatt“ in Kehl sagt: „Tanzen gehört zu den ersten und ursprünglichsten Formen der Kultur“. Die Freude an der Bewegung und das gemeinsame Tun stehen im Mittelpunkt.

Informationen gibt es beim Pflegestützpunkt, Herrn Kubitzka unter 07851/8866558. Eine Anmeldung ist erforderlich! Personen mit Demenz benötigen eine Begleitung.

## Bezirksobstbauverein Kehl-Hanauerland informiert

### Jahresausflug 2017

Unser diesjähriges Ausflugsziel führt uns vom Samstag, 10.06.2017 bis Sonntag, 11.06.2017 an den Bodensee. Gemeinsam starten wir um 06.00 Uhr zur Insel Reichenau. Nach einer Führung auf einem Gemüsebetrieb wollen wir das Mittagessen einnehmen. Nach der Unterbringung im Hotel in Konstanz besichtigen wir einen dort ansässigen Obstbaubetrieb. Das Abendessen werden wir in unserem Hotel in Konstanz gemeinsam einnehmen. Nach dem Frühstück am Sonntagmorgen fahren wir mit dem Bus auf die Insel Mainau. Dort werden wir nach Möglichkeit eine Führung erhalten. Gemeinsam werden wir die Heimfahrt gegen 14.00 Uhr antreten und gegen 17.30 Uhr in Haslach im Kinzigtal den Abschluss abhalten. Zu diesem Ausflug möchten wir Sie hiermit recht herzlich einladen. Preis pro Person 160 Euro inklusive Fahrt, Übernachtung und Eintritte. Anmeldungen bitte tel. bei Heinz Zimpfer 07227/1542 oder Josef Rudloff (abends) 07844/914206

## BADISCHER LANDWIRTSCHAFTLICHER HAUPTVERBAND eV (BLHV)

Bezirksgeschäftsstelle

77855 Achern, Illenauer Allee 55, Tel. 07841/2075-0,  
Fax 07841/207555

Sprachtageplan Mai 2017

Woche vom 02.05. - 05.05.2017

Di. 02.05. Offenburg

Franz-Ludwig-Mersy Str. 5 9:00 Uhr - 12:00 Uhr  
 Do. 04.05. Achern  
 Bez.Gesch.Stelle 9:00 Uhr - 12:00 Uhr

**Woche vom 08.05. - 12.05.2017**

Di. 09.05. Haslach  
 Dorfgemeinschaftshaus 9:00 Uhr - 12:00 Uhr  
 Kinzigstr. 8, Bollenbach  
 Do. 11.05. Achern  
 Bez.Gesch.Stelle 9:00 Uhr - 12:00 Uhr

**Woche vom 15.05. - 19.05.2017**

Di. 16.05. Offenburg  
 Franz-Ludwig-Mersy Str. 5 9:00 Uhr - 12:00 Uhr  
 Do. 18.05. Achern  
 Bez.Gesch.Stelle 9:00 Uhr - 12:00 Uhr

**Woche vom 22.05. - 26.05.2017**

Di. 23.05. Haslach  
 Dorfgemeinschaftshaus 9:00 Uhr - 12:00 Uhr  
 Kinzigstr. 8, Bollenbach

**Woche vom 29.05. - 02.06.2017**

Di. 30.05. Offenburg  
 Franz-Ludwig-Mersy Str. 5 9:00 Uhr - 12:00 Uhr  
 Do. 01.06. Achern  
 Bez.Gesch.Stelle 9:00 Uhr - 12:00 Uhr

Die Sprechtagbesucher für alle Sprechtage werden um telefonische Terminvereinbarung bei der Bezirksgeschäftsstelle in Achern gebeten.

Sprechtage für die keine Anmeldungen vorliegen finden nicht statt.

## Jahreshauptversammlung 2017 der Jägervereinigung Kehl-Achern e.V.

Die Jägervereinigung Kehl-Achern e.V. hatte im April ihre Jahreshauptversammlung in der Festhalle in Legelshurst. Neben einer stattlichen Anzahl von Mitgliedern begrüßte Kreisjägermeister Frédéric Göldlin von Tiefenau den Leiter des Amtes für Waldwirtschaft im Ortenaukreis, Herrn Holger Schütz. Aus der „Försterbrille“ betrachtet, hielt dieser einen Vortrag zum Thema „Aktuelle Herausforderungen an die Jagd im Ortenaukreis aus Sicht der Forstverwaltung. Ferner Frédéric Daniels der in einem Kurzvortrag die Fellwechsel GmbH vorstellte. Es folgten die Berichte des Obmanns für Schießwesen, Auerwild und Wildtierbeauftragten von Johann Belsch. Schatzmeister Karl-Hans Lasch erstattete zum 24. mal seinen letzten Bericht und übergab dieses verantwortungsvolle Ressort an Matthias Lusch. Die Kassenprüfer Rolf Waag und Thorsten Mellin bescheinigten ihm einen soliden Umgang mit dem Vereinsvermögen. Der Gesamtvorstand konnte entlastet werden. Die Neuwahlen wurden durch Dieter Kempf geleitet, der nach 30 Jahren sein Schriftführer Amt an Stefan Baudendistel übergab. Weiter wurde als Kreisjägermeister Rainer Hempelmann, Kreisjägermeister Stellv. Frederic Göldlin von Tiefenau, Pressewart Sieglinde Rösch, Lernort Natur Markus Kron für Kehl und Corinna Köninger für Achern, Obmann Johannes Belsch Schießwesen - Auerwild und Markus Maise für Forstwirtschaft gewählt. Die Versammlung wurde von der Jagdhornbläsergruppe Kehl unter Leitung von Uwe Dreher umrahmt. Sie spielte auch zum Totengedenken ein „Letztes Halali“ für die verstorbenen Mitglieder. Die Bewirtung mit Speisen und Getränken lag in den Händen der Jungjäger unter der Koor-

dination von Matthias Lusch. Den scheidenden Vorstandsmitgliedern Dieter Kempf und Karl-Hans Lasch wurde durch ein Präsent die Dankbarkeit zum Ausdruck gebracht. Die Jägervereinigung umfasst die Hegeringe Kehl-Hanauerland (zwischen Kehl und Rheinau) und Achertal (Achern, Lauf, Sasbachtal, Renchen und Appenweiler). Derzeitiger Mitgliederstand ist 423. Dazu gehören vier Jagdhornbläsergruppen.



## Abfalldeponie Kehl-Kork

**Öffnungszeiten**

Montag-Freitag

Sommerzeit: 7:30-12:30 u. 13:00-16:45 Uhr

Winterzeit: 8:00-12:30 u. 13:00-16:45 Uhr

jeden Samstag

Sommer-/Winterzeit: 8:00-13:00 Uhr

**Hinweis:**

Abfälle müssen selbst entladen werden.

**Weitere Infos:**

Infotelefon 0781 805-9600 oder im Internet unter [www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de).

**Donnerstags in der Ortenau – Genuss mit allen Sinnen**

Der „Donnerstag in der Ortenau“ ist der beliebte Event-Tag im Kreisgebiet, der in diesem Jahr bereits in die siebte Runde geht! Die vielfältigen Veranstaltungen von März bis Dezember laden dazu ein, die kulinarischen und kulturellen Besonderheiten der Region zu entdecken. Den aktuellen Veranstaltungskalender sowie weitere Informationen gibt es unter [www.dort-ortenau.de](http://www.dort-ortenau.de).

**Wohin mit dem Rasenschnitt?**

Tipps, wie Rasenschnitt verwertet oder entsorgt werden kann, gibt der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft im Landratsamt Ortenaukreis:

**Rasenschnitt kann kompostiert werden**

Nach wie vor sinnvoll ist die Verwertung des Rasenschnitts im eigenen Garten zur Kompostgewinnung. Informationen dazu gibt es in der Ortenauer Kompostfibel, die auf der Homepage des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis ([www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de)) zu finden ist. Rasenschnitt als dünne Mulchschicht unter Sträuchern und auf Baumscheiben frisch gepflanzter Bäume sorgt für eine ausreichende Bodenfeuchtigkeit und unterdrückt Unkrautwachstum.

### **Kostenlose Abgabe bei Grünabfallannahmestellen und Kompostierungsanlagen**

Auf den Wertstoffhöfen des Ortenaukreises darf Rasenschnitt aus Hausgärten aus Bodenschutzgründen nur in Kleinmengen angeliefert werden. Größere Mengen an Rasenschnitt, zum Beispiel aus Grünanlagen von Mehrfamilienhäusern, können daher nur auf einer der gewerblichen Kompostierungsanlagen im Ortenaukreis abgegeben werden.

Die Grünabfallsammelstellen der Gemeinden dürfen Rasenschnitt nicht annehmen.

### **Rasenschnittannahme in Containern auf den Wertstoffhöfen in Schutterwald-Höfen und Offenburg-Rammersweier**

Auf den beiden Wertstoffhöfen in Schutterwald-Höfen und Offenburg-Rammersweier darf Rasenschnitt aus Hausgärten nicht mehr zusammen mit anderen Grünabfällen abgeladen werden. Der Rasenschnitt muss entweder in Säcken oder anderen Gefäßen angeliefert und in die vorgesehenen Container geleert werden oder - wenn er lose etwa auf einem Hänger liegt - mit Schaufel oder Gabel in die Container gegeben werden.

### **Rasenschnitt darf über die Graue Tonne entsorgt werden**

In der Mechanisch-Biologischen Abfallbehandlungsanlage in Ringsheim wird der Rasenschnitt zusammen mit anderen organischen Abfällen aus der Grauen Tonne einem Gärverfahren zur Gewinnung von Biogas unterworfen. Dieses Biogas wird dann im eigenen Blockheizkraftwerk zur Erzeugung von Strom und Fernwärme genutzt.

Bei Fragen zur Verwertung von Rasenschnitt und zur Abfallentsorgung allgemein stehen die Abfallberater des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis unter Tel. 0781 805 9600 oder per E-Mail: [abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de) gerne zur Verfügung.

### **Workshop des Ernährungszentrums Südlicher Oberrhein: „Spargel trifft Erdbeere“**

Zu keiner anderen Jahreszeit in der Ortenau ist die Erdbeere so aromatisch und der Spargel so frisch und zart wie im Monat Mai. Das Ernährungszentrum Südlicher Oberrhein im Landratsamt Ortenaukreis nimmt dies zum Anlass, einen Workshop zu „Spargel trifft Erdbeere“ anzubieten.

Gemeinsam mit der Referentin Gerlind Single bereiten die Teilnehmer Gerichte wie Spargel-Ziegenkäse-Tarte, Frühlingspastete mit Spargel oder leckeres Erdbeer-Sekt-Gelee zu.

Der Workshop findet zweimal statt. Interessierte haben die Möglichkeit, sich für den Termin am Donnerstag, 4. Mai 2017 von 18 Uhr bis 21:30 Uhr oder am Samstag, 13. Mai 2017 von 10 Uhr bis 13:30 Uhr anzumelden. Gekocht wird in der Lehrküche des Ernährungszentrums Südlicher Oberrhein, Prinz-Eugen-Str. 2, in Offenburg. Die Kosten betragen 15 Euro pro Teilnehmer. Anmeldungen werden ab sofort telefonisch unter 0781 805 7100 entgegen genommen.

## **Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland**

### **Sum, sum, sum?**

### **Bienen brauchen intakte Natur - intakte Natur braucht Bienen**

„Summ, summ, summ! Bienchen summ herum! / Ei, wir tun dir nichts zuleide, / flieg nur aus in Wald und Heide!“, so wird das Bienenleben im bekannten Kinderlied von Hoffmann von

Fallersleben besungen. Wie weit ist die Realität von diesem Idyll entfernt?

Imkermeister Christoph Koch aus Oppenau lebt seit seiner Kindheit eng mit Bienen zusammen. Als er erleben musste, dass mehr als 30% der Bienenvölker starben, schlug er Alarm und ging auf die Suche nach den Ursachen. Wodurch sind diese wichtigsten Nutztiere unseres Ökosystems bedroht? Die Recherche führte Christoph Koch zu den Pflanzenschutzmitteln, und damit zu den Geschäften der Pharmaindustrie.

In seinem Vortrag schildert er anschaulich, wie wenig von der Einstellung des alten Kinderliedes noch übrig ist, und erklärt, wie auch andere Bereiche der Landwirtschaft von einem effektiven Bienenschutz profitieren können.

Die Kooperationsveranstaltung von katholischem Bildungszentrum Offenburg, Evangelischer Erwachsenenbildung Ortenau, BUND-Umweltzentrum Ortenau und Förderkreis Acherner Bürger Liste findet am Donnerstag, 4. Mai 2017 um 20.00 Uhr im Atelier der Illenau Werkstätten Achern, Illenauer Allee 54 statt, der Kostenbeitrag beträgt 5 Euro.

### **„Alle Vögel sind schon da!“**

#### **Vogelkundliche Frühwanderung bei Renchen**

Die Exkursion bietet die Möglichkeit, die heimische Vogelwelt kennen zu lernen. Wäre es nicht schön, ein paar Namen mehr zu kennen als nur „Amsel, Drossel, Fink und Star“, und die Gesänge vieler Vogelarten identifizieren zu können?

Bei einer Wanderung durch eine von Streuobstwiesen geprägten Landwirtschaft und der Rench-Renaturierungsstrecke zwischen Oberkirch-Stadelhofen und Renchen-Erlach besteht die Hoffnung, neben üblichen Arten evtl. auch seltenere Exemplare wie Eisvogel, Gebirgsstelze, Flussregenpfeifer oder Wiedehopf zu hören und zu sehen.

Nach Möglichkeit sollten Ferngläser mitgebracht werden.

Bei starkem Wind oder anhaltendem Regen muss die Veranstaltung ausfallen.

Die Exkursion findet am Sonntag, 7. Mai 2017 von 7 Uhr bis ca. 10 Uhr statt, Treffpunkt ist an der Renchbrücke bei der Kirche in Renchen-Erlach. Die Veranstaltung wird vom BUND-Umweltzentrum Ortenau in Zusammenarbeit mit der Evangelischen Erwachsenenbildung Ortenau, dem katholischen Bildungszentrum und der VHS Offenburg angeboten, als Referenten stehen Meinrad Heinrich vom BUND Oberkirch und Manfred Weber vom NABU Offenburg zur Verfügung, der Kostenbeitrag beträgt 5 Euro.

Wegen begrenzter Teilnehmerzahl ist eine Anmeldung bis Dienstag, 2. Mai 2017 bei der Ev. Erwachsenenbildung in Offenburg, Tel. 0781/24018, erforderlich.

## **Ortenau Klinikum**

### **Vortrag: „Was tun bei Gallensteinen?“**

„Steinreich – Was tun bei Gallensteinen“ ist das Thema eines Vortrags am Dienstag, den 9. Mai um 19 Uhr im Auditorium des Ortenau Klinikums in Offenburg St. Josefsklinik. Mathias Hofstetter, Leitender Oberarzt der Gastroenterologie am Ortenau Klinikum Offenburg-Gengenbach, antwortet auf die wichtigsten Fragen zu dieser Beschwerde. Was können Betroffene tun? Sollen sie sich operieren lassen? Welche Risiken bestehen, wenn man mit ihnen lebt oder sie entfernen lässt? Die Diagnose Gallensteine verunsichert viele Patienten. Die Klärung dieser Fragen soll Betroffenen helfen, sich zwischen den verschiedenen Therapieoptionen zu entscheiden. Der Vortrag findet im Rahmen der Gesundheitsakademie Ortenau statt und wird vom Spitalverein Offenburg veranstaltet. Die Teilnahme ist kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

**Vortrag zum Thema Darmkrebs**

Über das Thema „Darmkrebs: Vorbeugung – Früherkennung – Behandlung. Wie verhalte ich mich richtig?“ spricht Dr. Wolfgang Heller, Oberarzt der Inneren Medizin am Ortenau Klinikum Kehl, am Donnerstag, den 11. Mai um 19 Uhr im Ortenau Klinikum Kehl. Darmkrebs ist der zweithäufigste bösartige Tumor in Deutschland und auch die zweithäufigste krebsbedingte Todesursache. Obwohl der Darmkrebs teilweise familiär gehäuft vorkommt, kann das Risiko durch einen entsprechenden Lebensstil vermindert werden. Da er in der Regel aus gutartigen Veränderungen, den sogenannten Polypen, entsteht, kann das Risiko an Darmkrebs zu erkranken auch durch die entsprechende Vorsorgeuntersuchung mit Darmspiegelung vermindert werden. Hierbei werden die Polypen während der Spiegelung meist risikoarm entfernt. Bei einer Erkrankung bestehen heute relativ nebenwirkungsarme Therapiemöglichkeiten. Insbesondere die Chemotherapie wird in den vergangenen Jahren zunehmend erträglicher und durch die Kombination mit einer Immuntherapie immer effizienter. Die Veranstaltung findet im Rahmen der Reihe Gesundheitsakademie Ortenau in Kehl statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Teilnahme ist kostenlos, Spenden für den Förderverein des Ortenau Klinikums Kehl sind willkommen.

### Die Agentur für Arbeit Offenburg informiert im Rahmen der Veranstaltungsreihe BiZ & Donna

**Mit Erfolg zurück in den Beruf**

Eine Informationsveranstaltung für Berufsrückkehrende nach Familienphase oder Pflege von Angehörigen, findet am Donnerstag, 4. Mai 2017 von 9 bis 11 Uhr im Raum U 70 des Berufsinformationszentrums (BiZ), Agentur für Arbeit in Offenburg, Weingartenstraße 3 statt.

Elke Leibbrand, Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt und Esther Wehrle, Wiedereinstiegsberaterin der Agentur für Arbeit Offenburg, informieren rund um das Thema Wiedereinstieg in den Beruf.

Sie geben Tipps zur Vereinbarkeit von Beruf und Familie, informieren rund um Stellensuche und Bewerbung, über den regionalen Arbeitsmarkt sowie zu den grundsätzlichen Anforderungen an Bewerber/innen im Wettbewerb um Arbeitsplätze. Darüber hinaus geben sie Hinweise zum Service- und Förderangebot der Agentur für Arbeit und zur Unterstützung beim beruflichen Wiedereinstieg.

Interessierte Frauen und auch Männer sind zur Veranstaltung herzlich eingeladen. Die Teilnahme ist kostenfrei, bei Gruppen ab 5 Personen ist eine Anmeldung erwünscht unter Offenburg.BCA@arbeitsagentur.de oder Tel. 0781 – 93 93 215.

**Gewerbe Akademie****Moderne Kommunikation mit Word und Excel**

Im Modul drei der Assistentin Bürokommunikation lernen die Teilnehmer ab dem 15. Mai im Abendkurs den Einsatz von Word und Excel inklusive modernem Schriftverkehr in der täglichen Kommunikation. Das Modul kann auch außerhalb der Gesamtmaßnahme besucht werden. Die Teilnehmer lernen Grundlagen des modernen Schriftverkehrs, Gestaltungsrichtlinien am PC, das Einfügen von Grafiken, Tabellen und weiterführend Textgestaltung. Tabellenkalkulation mit Excel steht ebenfalls im Programm.

Der Lehrgang kann unter bestimmten Voraussetzungen aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds bezuschusst werden. Weitere Informationen erteilt die Gewerbe Akademie Offenburg, Telefon 0781/793 111, auch im Internet unter [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de)



## Evangelische Kirchengemeinde Willstätt

Hauptstraße 34, Tel.2201, Fax 5083,  
E-Mail Adresse: [pfarramt@kirche-willstaett.de](mailto:pfarramt@kirche-willstaett.de)  
Internet: [www.kirche-willstaett.de](http://www.kirche-willstaett.de)

Bürozeiten: Dienstag und Donnerstag 9.00 Uhr – 11.00 Uhr

Unsere Sekretärinnen Frau Scheel und Frau Lasch sind für Sie da dienstags und donnerstags von 9.00 bis 11.00 Uhr. Pfarrerin Renate Schmidt ist jederzeit für Sie telefonisch zu erreichen.

**Freitag, 28. April**

- 20.00 Uhr Taize-Gebet in der Kapelle der Diakonie Kork

**Sonntag, 30. April**

- 10.15 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer i.R. Wenzler

**Dienstag, 2. Mai**

- 14.30 Uhr Frauenkaffee im Gemeindehaus  
- 18.30 Uhr Gebet in der Kirche

**Mittwoch, 3. Mai**

- 18.00 Uhr Der erste Konfi-Unterricht für die neuen Konfirmanden im Gemeindehaus in Willstätt

**Donnerstag, 4. Mai**

- 17.00 Uhr Ev. Gottesdienst im Pflegeheim „Am Pfarrgarten“

**Vorschau****Freitag, 5. Mai**

14.30 Uhr Kinderinsel im Gemeindehaus

**Samstag, 6. Mai**

18.00 Uhr katholischer Gottesdienst

**Sonntag, 7. Mai**

10.15 Uhr Kanzeltausch-Gottesdienst mit Pfarrer Eisenmann aus Legelshurst zu den vier Eckpunkten der Reformation „Solus Christus“

**Dienstag, 9. Mai**

18.30 Uhr Gebet in der Kirche  
20.00 Uhr Kirchengemeinderat-Sitzung

**Mittwoch, 10. Mai**

18.00 Uhr Konfi-Unterricht im Feuerwehrhaus in Hesselhurst

**Donnerstag, 11. Mai**

19.30 Uhr Bibel-Gesprächs-Kreis im Gemeindehaus

Besuchen Sie unseren „**Ostergarten in der Kirche**“: noch bis zum 3. Mai 2017. Die Kirche ist tagsüber geöffnet – und der Ostergarten ist bewusst eine Möglichkeit, Einkehr zu halten, wenn man alleine in eine Kirche hineingeht.

**Nachdenkliches:**

**Willkommen!** Ein Stuhl ist frei für dich! Am Tisch, im Café, in der Freundesrunde, am Tisch, den der gute Hirte selber deckt. (Uta Zintarra)



## Evangelische Bartholomäusgemeinde Sand

Hanauerstr. 19, Tel: 07852/22.47, Fax: 07852/93.38.41  
E-Mail Adresse: pfarramt@kirche-sand.de

### Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Frau Mellin ist immer montags und donnerstags von 08:30 – 12:00 Uhr im Pfarrbüro zu erreichen.

### Dies sind die Termine der kommenden Woche:

Herzliche Einladung zum Treffen des Evangelischen Vereins A.B.

Bibelstunde ist am Dienstag, dem 2. Mai um 17.00 Uhr bei Bärbel Munz, Im Zinken 4. Gäste sind herzlich willkommen!

### Mittwoch, 3. Mai

15.00 Uhr Konfirmandenunterricht

### Dies sind die nächsten Gottesdienste:

29. April	18.00 Uhr	Konfirmandenprüfung mit Abendmahl
30. April	10.00 Uhr	gemeinsamer Gottesdienst in Eckartsweier
6. Mai	18.00 Uhr	Konfirmandenprüfung in Eckartsweier
7. Mai	09.30 Uhr	erster Konfirmationsgottesdienst
	11.00 Uhr	zweiter Konfirmationsgottesdienst
14. Mai	10.00 Uhr	Konfirmation in Eckartsweier

### Wußten Sie...

**...dass morgen Abend Konfirmandenprüfung ist?** Unsere diesjährigen Konfirmanden feiern morgen, Samstag, 29. April, um 18.00 Uhr den so genannten Prüfungsgottesdienst. Dieser ersetzt die früher vor der Konfirmation stattfindende Prüfung mit dem Aufsagen von zentralen christlichen Texten und Bibelstellen. Heute wird die Prüfung moderner gestaltet, die Konfis sollen über das Wissen der Texte und Gebete hinaus zeigen, dass sie Verständnis für den Gottesdienstablauf haben und selbst einen solchen Gottesdienst gestalten können. Die Lieder, die in diesem Gottesdienst gesungen werden, suchen sich die Konfis selbst aus. Während des Prüfungsgottesdienstes wird Abendmahl mit kleinen Kelchen und Saft gefeiert. Die Konfirmandenprüfung steht unter dem Titel: «Standpunkt»

**...dass wir am 7. Mai in zwei Gruppen konfirmieren?** Der Konfirmationsgottesdienst für die erste Gruppe beginnt um 09:30 Uhr. In dieser Gruppe sind: Hannah Flad, Luca Hermann, Tim Marle, Lara Rieber, Finn Strobl, Jana Walter. Im zweiten Konfirmationsgottesdienst um 11:00 Uhr werden eingeseget: Hannah Lauckner, Julie Rieber, Anna-Lena Schuster, Marius Tenzer, Justin Wagner, Alisa Windbichler.

**...dass das Fotografieren während eines Gottesdienstes gut überlegt sein sollte?** Gerade wenn die Konfis aufgeregt sind, etwas vorlesen sollen, sich konzentrieren müssen, ist es nicht ideal, wenn es ständig klackt und klickt und blitzt. Deshalb gibt es im Gottesdienstablauf Pausen und bestimmte angesagte Zeiten, in denen gut fotografiert werden kann. Bitte haben Sie Verständnis, vielen Dank. Und keine Sorge, alle kommen zu Bildern.

**...dass Sie die neuen Spendentüten in der Kirche benutzen können?** Manchmal hat man gerade keinen Geldbeutel zur Hand, wenn das Opfer in der Kirche eingesammelt wird, oder man möchte eine größere Summe aus einem bestimmten Anlass geben und hätte dafür gerne eine Spendenquittung. Für diese Fälle gibt es spezielle Spendentüten, die die Landeskirche entworfen hat. Solche blauen Tütchen haben wir bestellt, sie liegen zum Gebrauch in der Kirche aus. Sie können die Tüten in den Briefkasten des Pfarramtes werfen oder in den Opferbeutel einlegen.

**...dass morgen, am Samstag, 29. April um 10.00 Uhr Kindergottesdienst mit Taufe ist?** Wir treffen uns deshalb zu diesem Kindergottesdienst um 10.00 Uhr in der Kirche.

**...dass wir froh um unsere Räte sind?** Ohne die Kirchengemeinderäte könnten wir in der Kirchengemeinde gar nichts machen und wären wir als Gemeinde nichts. Die Räte sind das gewählte Gremium, das Richtung und Weg der Kirchengemeinde festlegt. Sie entscheiden in allen nur denkbaren Bereichen der Kirchengemeinde, von Finanzen über Schwerpunkte der Gemeindegliederung hin zu Gottesdienstgestaltung. Dafür braucht es neben den monatlichen Sitzungen Zeit und Energie, um sich in unbekannte Themen einzuarbeiten, um ein Ohr an der Gemeinde zu haben, um sich auf die Sitzungen vorzubereiten. Zusätzlich versehen die Räte an vielen Sonntagen ehrenamtlich den Kirchendienst. Toll, dass wir so verlässliche und engagierte Räte haben, vielen Dank!

**...dass bald Turmbesteigung ist?** Jedes Jahr erfreut sich die Kirchturmbesteigung mit Werner Schneider großer Beliebtheit bei den großen und bei den kleinen Gemeindegliedern. Merken Sie sich bitte Samstag, den 13. Mai vor, alle interessierten Kinder und Erwachsene dürfen gerne mit auf den Turm!

**...dass wir uns auf die Geschichten von Tilda Apfelkern freuen?** Am Freitag, 19. Mai um 19.00 Uhr wird Katrin Bamberg große und kleine Gemeindeglieder in die Welt von Tilda Apfelkern entführen. Tilda Apfelkern, die kleine holunderblütenweiße Kirchenmaus, lebt ganz versteckt in einer kleinen Wohnung in der Dorfkirche. Wann immer sie gebraucht wird, ist sie mit Rat und Tat, Tee und reichlich Gebäck bereit, all ihren Freunden zu helfen. Mit „Geschichten unterm Kirchendach“ wollen wir ein Angebot für die gesamte Kirchengemeinde machen und etwas Neues versuchen. Lassen Sie sich überraschen und kommen Sie vorbei. Wir sind unterm Kirchendach und lauschen den Geschichten. Wir treffen uns um 19.00 Uhr an der Kirche.

**...dass die Lichtfeier und Sonntagsbegrüßung am 6. Mai entfällt?** Da Frau Gerstenlauer an diesem Samstagabend in der Schwestergemeinde Eckartsweier die Konfirmandenprüfung feiert, entfällt die Lichtfeier und Sonntagsbegrüßung in Sand. Der nächste Termin ist am kommenden Samstag, 13. Mai, wie gewohnt um 18.00 Uhr.

**...dass die nächste Papiersammlung am 11. November ist?**

Sicher ist es noch eine lange Zeit bis dahin und wir wissen, dass nicht alle Menschen viel Platz zum Lagern des Papiers haben. Vielleicht können Sie in Nachbars Scheune eine Ecke für das Papier bekommen oder Sie finden in der Garage einen Platz für das Papier. Schön, dass Sie für uns und damit für Ihre Kirchengemeinde Papier sammeln, vielen Dank.

**...dass Seelsorge Menschen gut tut?** Vielen ist gar nicht bewusst, was die Kirche im Bereich der Seelsorge alles anbietet und dass in der Evangelischen Landeskirche in Baden weit über 2.000 haupt- und ehrenamtliche Mitarbeitende seelsorglich tätig sind. Mit der Kampagne „Seelsorge ist Kirche“ soll die Vielfalt kirchlicher Seelsorge einer größeren Öffentlichkeit bekannt gemacht werden. Wir stellen Ihnen jeweils parallel mit der Schwestergemeinde die vielfältigen Seelsorgegebiete näher vor: **Klinikseelsorge: Angelegenheit „des ganzen Hauses“.** Klinikseelsorgende begleiten Menschen in Krisen und Krankheitssituationen, und jene, die sie behandeln, pflegen, versorgen und ihnen zugehören. Die Seelsorge mit Kranken gehört zum Wesen der Kirche. Sie folgt dem Auftrag Jesu, das Reich Gottes zu verkündigen und die Kranken zu heilen. Sie orientiert sich an einem Gesundheits- und Heilungsbegriff, der in einem umfassenden Sinn Gesundheit als „Kraft zum Menschsein“ (Karl Barth) und Krankheit als Spiegel der Endlichkeit des Menschen versteht. Die Arbeit der Klinikseelsorge geschieht durch Gespräche und Gottesdienste, Teilnahme an interprofessionellen Teambesprechungen, Mitarbeit in Ethik-Komitees und Krankenpflegesschulen. Ökumenische Kooperation ist die Regel. In diakonischen Häusern drückt sich Seelsorge darüber hinaus in ihrer Kultur aus - sie ist Angelegenheit „des ganzen Hauses“ und gehört zu dessen Profil.

**...dass wir im Amtsblatt zum Teil mehrfach über die gleiche Sache berichten?** Wir tun das nicht, weil wir den Platz füllen wollen oder uns sonst nichts einfällt, ganz im Gegenteil, sondern weil sich schon oft bewährt hat, die Dinge mehrmals zu nennen. Mal hat man den Termin vergessen, mal kann man sich nicht mehr an die Uhrzeit erinnern, mal ist man froh, dass ein Termin nochmals in Erinnerung gerufen wird. Außerdem haben Sie so eine Chance, alle relevanten Dinge mitzubekommen, auch wenn Sie einmal in einer Woche das Amtsblatt nicht gelesen haben...

**...dass Sie sich in allen Fragen rund um den Krankenpflegeverein gerne an Werner Türkl oder Burglind Schwab wenden dürfen?** Werner Türkl ist der Vorsitzende des Krankenpflegevereins und Burglind Schwab ist die Kassiererin. Beide geben gerne und kompetent Auskunft, Sie dürfen sich gerne an sie wenden. Wir möchten Sie freundlich bitten, Ihre Rechnungen der Sozialstation Kehl, auf die Sie Zuschüsse durch die Mitgliedschaft im Krankenpflegeverein haben, regelmäßig bei uns einzureichen, damit wir alles zeitnah abrechnen können und Sie Ihr Geld erhalten.

**...dass am 21. Mai gemeinsamer ökumenischer Gottesdienst in Honau ist?** Im Rahmen der Veranstaltungen im Lutherjahr lädt die katholische Kirchengemeinde die umliegenden evangelischen Gemeinden zu einem gemeinsamen ökumenischen Gottesdienst ein: Am Sonntag, den 21. Mai 2017 um 10:30 Uhr nach St. Michael in Honau.

**...dass wir uns in der Kirche über Besuch auf Rädern freuen?** Gut, dass wir im Zuge der Renovierung eine Rampe bekommen haben, nun können wir auch all die Menschen in unserer Kirche willkommen heißen, die auf Rädern kommen, ob Kinderwägen, Rollatoren oder Rollstühle, alle können nur sehr viel leichter in den Kircheninnenraum gelangen. Scheuen Sie sich bitte nicht, Ihren fahrbaren Begleiter mitzubringen, wir haben sicher Platz dafür in der Kirche und helfen Ihnen gerne an Ihren Platz.

#### **Wort und Tat zu Gewaltfreiheit**

Gewaltfreiheit wirkt! Wir bieten Ihnen an dieser Stelle eine

Auswahl an besonders berichtenswerten Beispielen aktiver Gewaltfreiheit aus den vergangenen hundert Jahren. So geht es eben auch, und der Weg der Gewaltfreiheit kommt ans Ziel: 1990 Mongolei: Sechsmontatige Streiks, Hungerstreik und öffentliche Aktionen zwingen ein Hardliner-Regime in Richtung Demokratie, Pressefreiheit und Wirtschaftsreformen.

#### **Wochenspruch**

Christus spricht: Ich bin der gute Hirte. Meine Schafe hören meine Stimme, und ich kenne sie, und sie folgen mir; und ich gebe ihnen das ewige Leben. (Johannes 10,11.27-28)

### **Geschichten unterm Kirchendach**



Mit „Geschichten unterm Kirchendach“ machen wir ein Angebot für die gesamte Kirchengemeinde und versuchen etwas Neues.

Wir sind unterm Kirchendach und lauschen einer Geschichte.

Lassen Sie sich überraschen und kommen

Sie vorbei.

Katrin Bamberg wird große und kleine Gemeindeglieder in die Welt von Tilda Apfelkern entführen.

Die kleine holunderblütenweiße Kirchenmaus lebt ganz versteckt in einer kleinen Wohnung in der Dorfkirche. Wann immer sie gebraucht wird, ist sie mit Rat und Tat, Tee und reichlich Gebäck bereit, all ihren Freunden zu helfen. Wir freuen uns auf die Geschichten aus dem Kinderbuch von Andreas H. Schmachtl.



**Freitag, 19. Mai, 19.00 Uhr, Bartholomäuskirche Sand**



**Evangelische  
Lukas-Kirchengemeinde  
Hesselhurst**

Evangelische Lukas-Kirchengemeinde Hesselhurst,  
Pfarramtsöffnungszeiten: Willstätt, Hauptstraße 34  
Dienstags und donnerstags von 9.00 bis 11.00 Uhr  
Tel: 07852 / 2201, Mail: pfarramt@kirche-willstaett.de

Bürozeiten: Dienstag und Donnerstag 9.00 Uhr – 11.00 Uhr  
Unsere Sekretärinnen Frau Scheel und Frau Lasch sind für Sie da dienstags und donnerstags von 9.00 bis 11.00 Uhr.  
Pfarrerin Renate Schmidt ist jederzeit für Sie telefonisch zu erreichen.

#### **Sonntag, 30. April**

- 9.00 Uhr Frühgottesdienst (Pfr. i.R. Wenzler)

#### **Mittwoch, 3. Mai**

- 18.00 Uhr Der erste Konfi-Unterricht für die neuen Konfirmanden im Gemeindehaus in Willstätt

#### **Sonntag, 7. Mai**

- Herzliche Einladung zum Kanzeltausch-Gottesdienst nach Willstätt um 10.15 Uhr mit Pfarrer Eisenmann aus Legelshurst, kein Gottesdienst in Hesselhurst

**Vorschau :****Mittwoch, 10. Mai**

18.00 Uhr Konfi-Unterricht im Feuerwehrhaus in Hesselhurst

**Sonntag, 14. Mai**

10.15 Uhr Gottesdienst (Schmidt) zu den vier Eckpunkten der Reformation „Sola Scriptura“

**Nachdenkliches:**

Christus spricht: „Ich bin der gute Hirte. Meine Schafe hören meine Stimme, und ich kenne sie, und sie folgen mir; und ich gebe ihnen das ewige Leben.“

Johannes 10,11.27.28



## Evangelische Kirchengemeinde Eckartsweier

Kehler Str. 15, 77731 Willstätt – Eckartsweier

Tel: 07854/366, Fax: 07854/98.91.30

E-mail: pfarramt@kirche-eckartsweier.de

**Öffnungszeiten im Pfarrbüro (Frau Mellin):**

Frau Mellin ist immer dienstags persönlich für Sie da, in der Zeit von 08:30 – 12.00 Uhr im Pfarrbüro, Kehler Straße 15.

**Mittwoch, 3. Mai**

16.30 Uhr Konfirmandenunterricht

**Die nächsten Gottesdienste**

- |           |           |  |
|-----------|-----------|--|
| 30. April | 10.00 Uhr | gemeinsamer Gottesdienst in Eckartsweier, im Anschluss KirchenKaffee |
| 6. Mai    | 18.00 Uhr | Konfirmandenprüfung mit Abendmahl                                    |
| 14. Mai   | 10.00 Uhr | Konfirmationsgottesdienst, es singt der Kirchenchor                  |

**Übrigens...****...ist morgen, 29. April, der Kirchputz der Konfirmanden!**

Kommen Sie doch vorbei und unterstützen Sie die Konfis! Wir treffen uns um 11.30 Uhr in der Kirche. Dies sind unsere diesjährigen Konfis in Eckartsweier: Moritz Adler, Tabea Altmann, Lea Eberling, Johannes Enders, Luca John, Justin Lutz, Meira Roth, Cara Stöckel, Emely Urban, Celine Walter.

**...freuen wir uns darauf, Sie am 30. April beim Kirchen-**

**Kaffee zu sehen!** Im Anschluss an den Gottesdienst am 30. April sind Sie zum KirchenKaffee in die Alte Schule eingeladen. Wie immer wird es Kaffee/ Tee und andere Getränke und ein Stück Kuchen geben. Kommen Sie und lassen Sie in gemütlicher Runde den Gottesdienst nachklingen und kommen Sie untereinander ins Gespräch.

**...haben wir im April viele Gottesdienste gefeiert.** Sie

können es selbst schnell nachrechnen, normalerweise kommen in einem Monat bei zwei Gemeinden 4-6 Sonntagsgottesdienste zusammen und dazu vielleicht noch ein oder zwei Bestattungen. Im April waren es durch die Osterzeit insgesamt 16 Gottesdienste, das heißt, dass im Schnitt an jedem zweiten Tag Gottesdienst gefeiert wurde. Im Mai stehen die Konfirmationen an, dort wird es nicht anders aussehen, was die Möglichkeit angeht, einen Gottesdienst mitzufeiern.

**...folgt jeder Gottesdienst einer festen Form, an der man sich orientieren kann.** Gleich zu Beginn des Gottesdienstes nach dem ersten Lied folgt auf Votum und Gruß mit den jeweiligen Antworten der Gemeinde das Sprechen des Psalmes. Das Psalmgebet ist seit dem frühen Mittelalter Bestandteil des Gottesdienstes. Oft wird es im Wechsel gesungen oder gesprochen. Ursprünglich sangen sich die Mönche die Psalmverse von Chorgestühl zu Chorgestühl oder von Empore zu Empore zu. Jedem Sonntag ist ein anderer Psalm zugeordnet, eines jener uralten Lieder des Volkes Israel, die die Fülle des Lebens - Lob und Klage, Dank und Zorn, Ermutigung und selbst das Bedürfnis nach Rache - vor Gott bringen. Daran schließt sich das Kyrie (Herr erbarme dich) an.

Auf das Kyrie folgt das Gloria. Mit diesem Gloria-Ruf bekennen die Christen, dass allein Gott die Anbetung gebührt. Das Gloria (Ehre sei Gott in der Höhe – und auf Erden Fried, den Menschen ein Wohlgefallen) und das nachfolgende Lied bestärken diese Aussage. Deshalb wird es Lob- oder Glorielied genannt. Nach dem Ankommen und Ablegen der Schuld vor Gott, nach dem Lob seiner Herrlichkeit und dem Bekenntnis zu seiner Macht, ist der Gottesdienstbesucher eingestimmt auf die Begegnung mit Gottes Wort. Im Tagesgebet oder Kollektengebet, das nichts mit der später eingesammelten Kollekte, sondern mit seinem zusammenfassenden Charakter zu tun hat, wird das Thema des Gottesdienstes benannt und auf die Lesungstexte hingeführt. Sie können die Liturgie im Gesangbuch unter 03.1. verfolgen und die einzelnen liturgischen Stücke jeweils mitlesen.

**...tut Seelsorge Menschen gut!** „Vielen ist gar nicht bewusst, was die Kirche im Bereich der Seelsorge alles anbietet und dass in der Evangelischen Landeskirche in Baden weit über 2.000 haupt- und ehrenamtliche Mitarbeitende seelsorglich tätig sind“, erklärte Sabine Kast-Streib, Geschäftsführende Direktorin des Zentrums für Seelsorge und Leiterin der Abteilung Seelsorge im Evangelischen Oberkirchenrat. Mit der Kampagne „Seelsorge ist Kirche“ soll die Vielfalt kirchlicher Seelsorge einer größeren Öffentlichkeit bekannt gemacht werden. Wir stellen Ihnen jeweils parallel mit der Schwestergemeinde die vielfältigen Seelsorgegebiete näher vor: **Kur- und RehaSeelsorge: Neuorientierung und Reflexion.** Die Kur und Rehaseelsorge arbeitet in der Regel mit ökumenischen Partnern und begleitet Menschen, wo sie in Anschlussheilbehandlungen und Reha-maßnahmen Heilung erhoffen. Sie sagt ihnen vom Evangelium her das Wort zu, das sich auch in Krise und Krankheit bewährt und schafft durch vielfältige Angebote Möglichkeiten der Neuorientierung und Reflexion der momentanen Lebenssituation. Kur und Rehaseelsorge bietet Gottesdienste, Salbungen, Gespräche, Besuche in den Kliniken, Orte der Stille und kulturelle Angebote (Konzerte, Lesungen, spirituelle Wanderungen etc.), oft in Kooperation mit örtlichen Touristikveranstaltern (Besinnungspfade, Kirchenführer etc.) an. Auch für Mitarbeitende der Kliniken werden Gespräche und Fortbildungen angeboten. Kur und Rehaseelsorge ist im Leben von Kirchengemeinden verankert und ist „inklusiv“ in dem Sinne, dass sowohl Gemeindeglieder, als auch „kirchennahe“ und „kirchenferne“ Kur und Rehapatienten erreicht werden. Alle hauptamtlich wie ehrenamtlich Mitarbeitenden erhalten eine fundierte seelsorgliche Qualifizierung und Begleitung.

**...feiern wir bei der Konfirmandenprüfung am 6. Mai um 18.00 Uhr Abendmahl.** Die Kirchen haben im Laufe ihrer

Geschichte unterschiedliche Abendmahlstraditionen entwickelt. Aus evangelischer Sicht sind alle getauften Christen zum Abendmahl zugelassen. Kinder und Jugendliche, die noch nicht konfirmiert sind, sind herzlich willkommen. Zum Abendmahl sind alle eingeladen, aber niemand muss am Abendmahl teilnehmen, dann bleibt man einfach sitzen. Meist wird bei großen Gottesdiensten in mehreren Gruppen gefeiert. Wer unsicher ist, kann sich gerne zuerst bei einem Durchgang das Geschehen anschauen und in einer späteren Gruppe das Abendmahl nehmen. Sie sind herzlich eingeladen zur Konfirmandenprüfung am Samstag, 6. Mai um 18:00 Uhr, mit Brot und Wein.

...dass es die ARDThemenwoche gibt? Bereits an Pfingsten findet dieses Jahr die ARD-Themenwoche statt. Das Motto vom 11. bis 17. Juni 2017 lautet „Woran glaubst DU?“.

### Gedanken zum Monatsspruch für Mai

Eure Rede sei allezeit freundlich und mit Salz gewürzt. (Kolosser 4,6)

Dieser Vers aus dem Kolosserbrief klingt für mich nach Ermahnung. Mit Ermahnungen habe ich so meine Schwierigkeiten. Sie bringen mir nicht viel, wenn sie nur aus Prinzip gesagt werden. Habe ich eine Begründung dazu, kann ich besser verstehen, weshalb es gerade jetzt zu einer Ermahnung, zu einem so deutlichen Satz kommt. Ohne Erklärung ergibt eine Mahnung für mich keinen Sinn und steht im luftleeren Raum. Alles bleibt dann in den Anordnungen und Forderungen stecken und scheint mir eher darauf ausgerichtet zu sein, Macht und Einfluss aufzuzeigen, zu erhalten und zu vermehren, als mir und anderen wirklich wohlwollend weiterzuhelfen und verfehlen so ihr mögliches Ziel. Für mich erhebt sich in der Ermahnung der Beherrschende über den andere, über mich. Teile der Briefe, die im paulinischen Sinn geschrieben sind, machen was die Ermahnungen angeht keine Ausnahme. Sie haben etwas Beherrschendes. Das Gute an diesem Brief an die Kolosser ist, dass die Begründung für die Belehrung nicht fehlt und erschlossen werden kann. Umso wichtiger ist, den Kontext zu kennen, in den hinein dieser Satz aus dem Kolosserbrief, an dem ja nichts auszusetzen ist, geschrieben wurde. Ich zitiere eine Übertragung zu Kolosser 4,6 von Jörg Zink: „Verhaltet euch klug, den Außenstehenden gegenüber und nützt die Gelegenheit, wenn sie sich bietet, euren Glauben zu bekennen. Redet immer mit Freundlichkeit und dabei in der Sache klar. Denn es ist wichtig, dass ihr wisst, wie ihr jedem antworten könnt.“

Lesen wir diese Worte, dann wird der Zusammenhang und die Ermahnung klarer. Es geht um unseren Glauben und wie wir mit anderen über ihn sprechen, wie wir ihn leben, was wir tun und lassen. Über den Glauben zu reden ist nicht populär, gerade das angesichts von religiösem Fanatismus, von indoktrinierenden Glaubensregeln und von immer größerer religiöser Unsicherheit noch viel weniger. Wir haben längst unser Glaubensleben aus dem Alltag ins Privatleben „verbannt“ und reden mit anderen wenig bis selten über den eigenen Glauben und über die Erfahrungen im Glauben. Das Wort aus dem Kolosserbrief ist an eine Gemeinde – an uns alle als Christen – gerichtet. Und es gilt bis heute. Christen sind das Salz in der Suppe, da kommt Martin Luther ins Spiel, so sollen sie reden und so sollen sie handeln. Glaube ist die Würze des Lebens, und davon sollen/müssen wir reden, selbstverständlich ganz freundlich und erklärend Auskunft geben – auch dann, wenn wir nicht gefragt werden oder gefragt sind, und den Glauben leben.

### Wochenspruch:

Christus spricht: Ich bin der gute Hirte. Meine Schafe hören meine Stimme, und ich kenne sie, und sie folgen mir; und ich gebe ihnen das ewige Leben. (Johannes 10,11.27-28)



## Evangelische Kirchengemeinde Legelshurst

Legelshurster Str. 48, Tel. 2243, Fax 933087  
 pfarramt@kirche-legelshurst.de  
 Besuchen Sie uns doch auch im Internet unter  
 www.kirche-legelshurst.de

### Sprechzeit von Pfr. Eisenmann

- Nach Vereinbarung -

### Öffnungszeiten des Pfarramtes

- Dienstag und Freitag 9.00 – 11.00 Uhr -

### Sonntag, 30.04.2017 - Misericordias Domini

10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe

### Dienstag, 02.05.2017

Ab 10.00 Uhr „Krabbelgruppe“  
 20.00 Uhr Kirchenchorprobe

### Mittwoch, 03.05.2017

17.00 Uhr Konfirmandenunterricht  
 17.30 Jungbläserprobe

**Donnerstag, 04.05.2017**

20.00 Uhr Posaunenchorprobe

**Freitag, 05.05.2017**

19.30 Uhr Bibelabend der Gemeinde

20.00 Uhr Sport des CVJM in der Festhalle

**Samstag, 06.05.2017**

13.30 Uhr Jungschar der 5-9-jährigen Mädchen und Jungen

14.30 Uhr Jungschar der 10-12-jährigen Mädchen und Jungen

**Sonntag, 07.05.2017 - Jubilare**

10.00 Uhr Gottesdienst zum Kanzeltausch mit Pfarrerin Renate Schmidt, Willstätt

**Bestattungen**

In die Ewigkeit abgerufen wurde Elisabeth Oertel, geb. Heidt, zuletzt wohnhaft in Kork, im Alter von 97 Jahren. Die Bestattung fand statt am Dienstag, 18.04.2017 und stand unter dem Wort aus

Psalm 125,1: „Die auf den HERRN hoffen, werden nicht fallen, sondern ewig bleiben wie der Berg Zion.“

**Vorankündigung Kanzeltausch 2017 am 7. Mai**

Im Reformationsjubiläumsjahr beschäftigen wir Pfarrer/innen des südlichen Hanauerlandes uns mit den vier Grundgedanken der Reformation. Am Sonntag, 7. Mai, 10.00 Uhr, setzt Pfarrerin Renate Schmidt aus Willstätt die Kanzeltauschreihe mit dem Thema „Sola scriptura – allein die Schrift“ in unserer Gemeinde fort. Schon heute laden wir Sie herzlich ein.

**Am Sonntag Rogate, 21. Mai 2017, werden konfirmiert:**

Simon Arbogast, Legelshurster Str. 54;

Niklas Eller, Bolzhurststr. 48; Jonas Heinzmann, Bolzhurststr. 75; Evelyn Holm, Ulmenweg 7; Frederik Homberger, Wesenrodesiedlung 1;

Luca Klinnert, Legelshurster Str. 13.

**Wochenspruch**

Christus spricht: Ich bin der gute Hirte. Meine Schafe hören meine Stimme, und ich kenne sie, und sie folgen mir; und ich gebe ihnen das ewige Leben. (Johannes 10,11a.27-28a)



Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Kehl-Kork, Uferstr. 3

Tel.: 07851/3345, Fax: 07851/48 27 02

E-Mail: kork@kath-hanauerland.de

Kath. Pfarrgemeinde St. Michael Rheinau, Tiefentalstr. 71

Tel.: 07844/322, Fax: 07844/4508

E-Mail: honau@kath-hanauerland.de

**Freitag, 28. April**

15:00 –

17:00 Uhr Probe der Erstkommunionkinder Honau in der Pfarrkirche St. Michael in **Honau**17:00 Uhr Dankgottesdienst der Erstkommunionkinder Kork in der Herz-Jesu Kirche in **Kork**20:00 Uhr Taizé-Abendgebet in der Kapelle der Diakonie in **Kork****Samstag, 29. April**

10:00 –

12:00 Uhr Probe der Erstkommunionkinder Honau mit Ministrantenprobe in der Pfarrkirche St. Michael in **Honau****Sonntag, 30. April**10:00 Uhr Feier der Erstkommunion in der Pfarrkirche St. Michael in **Honau**10:30 Uhr Eucharistiefeier in der Herz-Jesu Kirche in **Kork**18:00 Uhr Dankandacht der Erstkommunionkinder der Pfarrei St. Michael in der Pfarrkirche in **Honau****Dienstag, 2. Mai**09:30 Uhr Eucharistiefeier in der Herz-Jesu Kirche in **Kork****Mittwoch, 3. Mai**08:00 Uhr Laudes (Morgenlob) in der Herz-Jesu Kirche in **Kork**20:00 Uhr Der Chor Arche „Vokal“ trifft sich zur Probe im Gemeindehaus „Arche“ in **Kork****Donnerstag, 4. Mai**20:15 Uhr Der Kirchenchor Kork trifft sich zur Probe im Gemeindehaus „Arche“ in **Kork****Freitag, 5. Mai**10:00 Uhr Eucharistiefeier im Seniorenzentrum in **Freistett**20:00 Uhr Taizé-Abendgebet in der Kapelle der Diakonie in **Kork****Taufsonntage:**

Sonntag, 21. Mai 2017 in Kork

Sonntag, 25. Juni 2017 in Rheinbischofsheim

Sonntag, 23. Juli 2017 in Kork

jeweils um 14:30 Uhr

**Einladung zum Mitsingen im Katholischen Kirchenchor Kork**

Am Sonntag, den 11. Juni 2017 bringt der Kirchenchor Kork anlässlich des Patroziniums „Herz Jesu“ die Messe „Missa Jazzica“ von Johannes Matthias Michel unter Leitung seines Dirigenten Thomas Strauß zur Aufführung.

Der Titel lässt erahnen, dass diese Messe verschiedene Jazzstile beinhaltet und somit Teile von Swing, Latin und Blues vertont sind. Dadurch wird ein besonderes Hörerlebnis geboten.

Die Messe wird am Klavier von Thomas Strauß begleitet und der bekannte Percussionist Daniel Schay wird den faszinierenden Part der rhythmischen Begleitung übernehmen.

Für dieses Chorprojekt laden wir interessierte Sängerinnen und Sänger ein und solche, die schon immer einmal Chorerfahrung erleben wollten. Insbesondere freuen wir uns über neue Männerstimmen. Ohne weitere Verpflichtung wollen wir für diese Messe begeistern.

Die Proben finden ab 25. April 2017 jeweils wöchentlich am Dienstag von 20:15 bis 22:00 Uhr in dem Gemeindehaus „Arche“ der Katholischen Kirche in Kork statt.

Weitere Informationen bei Beate Graf, Tel. 07852/2902 oder kommen Sie einfach vorbei.

**Ü-30 Gottesdienst mit Erwachsenentaufe**

Der Ü-30 Gottesdienst am 29.04.2017 um 19 Uhr in St. Martin, Offenburg wird ein ganz besonderer sein: In ihm empfangen 4 Erwachsene das Sakrament der Taufe. Sie werden anschließend dann mit 3 weiteren Erwachsenen gefirmt werden und gehen in diesem Gottesdienst auch zum ersten Mal zur Hl. Kommunion. So kann man in diesem Gottesdienst erleben, was in der Urkirche in den ersten Jahrhunderten nach Christus ganz üblich war: Erwachsene werden in die Gemeinschaft der Kirche aufgenommen. Darum wäre es schön, wenn ganz viele, die schon längst getauft sind, diesen Gottesdienst mitfeiern und so die Neugebauten in unserer Gemeinschaft begrüßen. Musikalisch gestaltet wird der Gottesdienst vom Ü-30 Team.

**Vorankündigung****Bootstaupe am Angelweiher in Bodersweier**

Herzliche Einladung zur Bootstaupe am 14. Mai.

Im Rahmen einer gem. Eucharistiefeyer werden neue Kanus der kath. Kirchengemeinde Hanauerland am Angelweiher in Bodersweier eingeweiht und gesegnet. Der Gottesdienst beginnt um 10:30 Uhr.

Im Anschluss daran findet ein gemütliches Beisammensein mit Kaffee und Kuchen usw. statt.

Kuchenspenden (sowohl süß als auch deftig) sind willkommen - gerne mit Rückmeldung an unsere Pfarrbüros Kork, Tel.: 07851/3345 und Freistett, Tel.: 07844/322.

Die ganze Gemeinde und alle Interessierten sind herzlich willkommen.

**Evangelische Freikirche Gospelhouse Kehl**

77694 Kehl, Graudenzstraße 7, www.gospelhouse.de  
Tel.: +49 (0) 7851-7 26 49

**Donnerstag, den 27. April**

19.30 Uhr Frauenabend im Gospelhouse

**Samstag, den 29. April**

15.00 Uhr Royal Ranger „Stammtreff“ im Neufeld

19.00 Uhr Jugendtreff im Gospelhouse; Info: Jonathan Forschle Mobil: 0157-36466503; Mail: jonathanforschle@gmail.com

**Sonntag, den 30. April**

10.00 Uhr Gottesdienst mit Kinderstunde; Predigt: Pastor Peter Forschle

14.30 Uhr Gottesdienst in französischer Sprache im Gospelhouse in Kehl

**Mittwoch, den 3. Mai**

19.30 Uhr Kleingruppe bei Margit u. Jürgen Jung in Eckartsweier

19.30 Uhr Kleingruppe bei Daniela u. Peter Forschle in Bodersweier

19.30 Uhr Kleingruppe bei Caroline u. Olivier Forschle in Kehl

19.30 Uhr Kleingruppe bei Jean Paul Nzali in Kehl

**Samstag, den 6. Mai**

10.00 Uhr Royal Ranger „Stammtreff“ im Neufeld

19.00 Uhr Jugendtreff im Gospelhouse; Info: Jonathan Forschle Mobil: 0157-36466503; Mail: jonathanforschle@gmail.com

**Sonntag, den 7. Mai**

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Geburtstagssegnung und Kinderstunde; Predigt: Pastor Peter Forschle

**Bitte Vormerken:****Samstag, den 27. Mai**

ganztägig „GOD“ Global Outreach Day

Weitere Infos unter: www.gospelhouse.de

Zu den Veranstaltungen ist jedermann herzlich eingeladen!

**VEREINSNACHRICHTEN****HANDBALL**  
**Letztes Heimspiel**

Sonntag, 30.04.2017  
ab 16.00 Uhr



VS.



TV Willstätt

SG Heidelberg/Helmheim

**Herren BWOL // 17:00 Uhr****Hanauerlandhalle Willstätt**

- Ehrung unserer Meistermannschaften
- Die Mannschaft des TV Willstätt bedankt sich bei seinen treuen Fans
- Saison-Abschluss-Party im Foyer
- Schnitzelweck und Cocktails

Bewirtung durch **SG Willstätt Auenheim**

Kommt vorbei und feiert mit UNS!!!

**TV Willstätt****Turnen und Bewegungsangebote für Kinder**

Mutter und Kind Turnen – für Kinder von 1-3 Jahren  
Montag 15:30 – 16:30 Uhr Hanauerlandhalle

Kindergartenturnen – für Kinder von 3-6 Jahren  
Montag 16:45 – 18:00 Uhr Hanauerlandhalle

Tanzmäuse – für Kinder von 6-12 Jahren  
Dienstag 16:30 – 17:30 Uhr Tribünenhalle

YoungStars – Tanzen für Jugendliche von 12-16 Jahren  
Freitag 18:00 – 19:00 Uhr Tribünenhalle

Kooperation TV 08 mit Kindergarten „Kindertreff“  
Mittwoch 15:30 – 16:30 Uhr Hanauerlandhalle

Dance Generation – für Jugendliche ab 16 Jahre  
Freitag von 19:00 – 20:00 Uhr Tribünenhalle

Trampolinspringen – Jugendliche  
Samstag von 12:00 – 15:00 Uhr Trainingshalle

**Turnen und Bewegungsangebote für Erwachsene**  
Kooperation TV 08 und Physiotherapeutin Petra Strebel  
Montag Tribünenhalle, ein Zusatzbeitrag wird berechnet

Fitness wird hier groß geschrieben  
Dienstag 19:00 – 20:00 Uhr Tribünenhalle

Bewegung hält fit  
Mittwoch 18:30 – 19:30 Uhr Tribünenhalle

Sport ist gesund  
Donnerstag 19:00 – 20:00 Uhr Tribünenhalle

Jedermann Turnen – Sport und Spaß  
Freitag 20:00 – 21:30 Uhr Trainingshalle

**Alle Info's auch auf [www.tv-willstaett.de](http://www.tv-willstaett.de)**

## TV 1920 Eckartsweier e. V.

Unsere diesjährige Generalversammlung findet am 28.04.2017 um 20 Uhr im Gasthaus "Linde" in Eckartsweier statt. Hierzu laden wir alle Vereinsmitglieder und Sportfreunde recht herzlich ein.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Protokoll der Schriftführerin
4. Kassenbericht
5. Entlastung der Kassenwartin
6. Wahl eines neuen Kassenprüfers
7. Jahresberichte der Übungsleiter
8. Ehrungen
9. Entlastung des Gesamtvorstandes
10. Neuwahlen
11. Wünsche, Anträge, Verschiedenes



## VfR Willstätt

### Herren:

#### Rückblick:

25. Spieltag Bezirksliga Offenburg:  
VfR Herren 2 – FV Unterharmersbach 2 0:2  
VfR Herren 1 – FV Unterharmersbach 1 0:3

### Vorschau:

#### 26. Spieltag Bezirksliga Offenburg:

So., 30.04. 13 Uhr FV Sulz 2 - VfR Herren 2  
So., 30.04. 15 Uhr FV Sulz 1 - VfR Herren 1

### VfR Jugend:

#### Rückblick:

SV Freistett 3 – VfR D-Junioren 0:6, Tore: 2x Tizian Birk, 2x Noah Hummel, Marlon Walter und Fabio Schmidt  
VfR E-Junioren – TuS Windschlag 5:4  
SG Willstätt A-Junioren – SG Önsbach 2 Ausgefallen, Önsbach 2 hat die Mannschaft zurück gezogen

### Vorschau:

Sa., 29.04. 13 Uhr SV Ulm – VfR E-Junioren  
Sa., 29.04. 14 Uhr VfR D-Junioren – FV Rammersweier 2  
Sa., 29.04. 15.15 Uhr SG Niederschopfheim 2 – SG Willstätt A-Junioren

### A-Junioren SG Willstätt:

Training: Montag 19 Uhr in Eckartsweier, Mittwoch 19 Uhr in Willstätt

Trainer: Sevan Parlar und Christian Segat, Co-Trainer: Robin Wiedemer und Rainer Huckel  
Jahrgänge: 98, 99, 00 und 01; Fußballinteressierte Jugendliche in diesem Alter sind herzlich willkommen!

### D-Junioren VfR Willstätt:

Training: Dienstag 17.30 Uhr und Donnerstag 17.30 Uhr in Willstätt

Trainer: Mario Walter und Daniele Spagnoletti  
Jahrgänge: 04 und 05; Fußballinteressierte Kinder in diesem Alter sind herzlich willkommen!

### E-Junioren VfR Willstätt:

Training: Dienstag 17.30 Uhr und Donnerstag 17.30 Uhr in Willstätt

Trainer: Yannik Schäfer und Johannes Kautzmann  
Jahrgänge: 06 und 07; Fußballinteressierte Kinder in diesem Alter sind herzlich willkommen!

### F-Junioren VfR Willstätt:

Training: Montag 17 Uhr und Mittwoch 17 Uhr in Willstätt

Trainer: David Lasch  
Jahrgänge: 08 und 09; Fußballinteressierte Kinder in diesem Alter sind herzlich willkommen!

### Bambinis VfR Willstätt:

Training: Montag 17 Uhr in Willstätt

Trainer: Dominik Baumgärtner und Kevin Engelmann  
Jahrgänge: 10, 11, 12 und 13; Fußballinteressierte Kinder in diesem Alter sind herzlich willkommen!

### Alte Herren:

Die AH SG Willstätt-Hesselhurst trainieren jeden Freitag von 19 bis 20.30 Uhr auf dem Sportplatz in Hesselhurst.

### Sporthaus VfR Willstätt:

In der kommenden Woche ist das Sporthaus wie folgt geöffnet:

Fr., 28.04. ab 18 Uhr, Speiseangebot: Flammenkuchen, Gulasch mit Nudeln

Sa., 29.04. ab 13 Uhr, Speiseangebot: Flammenkuchen  
So., 30.04. ab 10 Uhr

Mo., 01.05. ab 10 Uhr, siehe Info Maihock

Di., 02.05. ab 18 Uhr, Speiseangebot: Flammenkuchen

Fr., 05.05. ab 18 Uhr, Speiseangebot: Flammenkuchen

Ab sofort haben wir Sky im Sporthaus! Zu den gewöhnlichen Öffnungszeiten zeigen wir alle Spiele der UEFA-Champions-League, der UEFA-Euro-League und der 1. und 2. Bundesliga live im Sporthaus!

Bei Fragen zur Anmietung des Sporthaus für Vereinsversammlungen, Betriebs-, Firmenfeiern oder anderen Veranstaltungen steht Ihnen unser 1. Vorstand Stefan Hochwald unter 0178-8833000 zur Verfügung.

### 1. Mai – Maihock am Sportplatz

Ab 10 Uhr Frührschoppen

Ab 11 Uhr musikalische Unterhaltung mit den „Original Willstätter“

Ab 15 Uhr musikalische Unterhaltung mit Philipp Zink  
 Von 11 bis 15 Uhr warme Küche: Schnitzel mit Brot, Schnitzel mit Pommes, Pommes, Schweinebäckle, Wurstsalat  
 Den ganzen Tag Wurst- und Käsewecken, Landjäger, Brezeln, Kuchen, Eis, Snacks  
 Alkoholfreie Getränke, Kaffee, frisch gezapftes Bier, Ulmer Maibock vom Fass, Wein, Sekt, Hugo, Aperol, Mixgetränke  
 Kinderspielplatz, Auslauf für Kinder mit Überblick der Eltern auf dem Sportplatz

**VfL WILLSTÄTT 1923**

# 1. MAI MAIHOCK

AM SPORTPLATZ IN WILLSTÄTT

**ab 10 UHR** Frührschoppen

**ab 11 UHR** musikalische Unterhaltung mit den „Original Willstätter“

**ab 15 UHR** musikalische Unterhaltung mit „Philipp Zink“

Von 11 bis 15 Uhr warme Küche: Schnitzel mit Brot, Schnitzel mit Pommes, Pommes, Schweinebäckle, Wurstsalat  
 Den ganzen Tag: Wurst- und Käsewecken, Landjäger, Brezeln, Kuchen, Eis, Snacks  
 Alkoholfreie Getränke, Kaffee, frisch gezapftes Bier, Ulmer Maibock vom Fass, Wein, Sekt, Hugo, Aperol, Mixgetränke  
 Kinderspielplatz, Auslauf mit Überblick für Kinder auf dem Sportplatz

### SC Sand 1946 e.V.

Weitere Informationen erhalten sie unter:

[www.scsand.de](http://www.scsand.de), [www.scsand-frauen.de](http://www.scsand-frauen.de),

[www.scsand-judo.de](http://www.scsand-judo.de)

[www.facebook.com/SCSand1946eV](https://www.facebook.com/SCSand1946eV)

### Abteilung Fußball

#### Vorschau

#### Herren

#### Sonntag, 30.04.

13:00 h SC Sand II – SF Goldscheuer II

15:00 h SC Sand – SF Goldscheuer

### Sonntag, 07.05.

13:00 h FV Schutterwald III – SC Sand II

15:00 h FV Schutterwald II – SC Sand

### Kreisliga B Staffel II

SC Sand – SF Goldscheuer

Sonntag, 30. April

Anstoß: 15:00 Uhr ORSAY Stadion Sand

Am kommenden Sonntag haben unsere Herren um 15 Uhr die Sportfreunde Goldscheuer im heimischen ORSAY-Stadion zu Gast. Zuletzt konnte unsere Truppe mit dem 6:3 Erfolg beim TuS Durbach II nicht zur vollen Zufriedenheit aller überzeugen, dennoch holten sie die eingeplanten drei Punkte und damit bleibt die Mannschaft weiterhin aussichtsreich vorne mit dabei. Die ersten vier Teams liegen punktemässig ganz dicht beieinander; Sand liegt auf Platz drei mit 53 Punkten lediglich 2 Punkte hinter dem Tabellenführer ATA Spor Offenburg. Unsere Tore erzielten Johannes Schwab (3), Daniel Koppold, Daniel Wörner und David Vix. Der kommende Gegner, die Sportfreunde Goldscheuer setzten ihr letztes Spiel mit einer empfindlichen 2:5 Heimpleite gegen Waltersweiler in den Sand, das sagt aber gar nichts. Spiele der beiden sonntäglichen Gegner werden immer emotional geführt und deren Ergebnis ist nie vorausschaubar. So auch diesmal und wer hätte schon vor dem Hinspiel gedacht, dass unsere Truppe in Goldscheuer 5:1 gewinnt?

### Frauen

#### Samstag, 29.04.

15:00 h 1899 Hoffenheim II – SC Sand II

#### Sonntag, 30.04.

13:00 h FC Wolfenweiler/Schallst. – SC Sand III

14:00 h MSV Duisburg – SC Sand

#### Samstag, 06.05.

18:00 h SC Sand III – SG Au-Wittnau

#### Sonntag, 07.05.

11:00 h SC Sand II – 1.FC Saarbrücken

14:00 h SC Sand – SC Freiburg

### Allianz Frauen-Bundesliga

MSV Duisburg - SC Sand PCC Stadion VfB Hornberg

Sonntag, 30. April

Anstoß: 14:00 Uhr

Am kommenden Samstag sind unsere Frauen um 14 Uhr zu Gast beim MSV Duisburg. Offensichtlich hatten unsere Frauen gegen Essen den Kopf, aufgrund der jüngsten turbulenten Ereignisse vor allem im ersten Durchgang, nicht frei und verloren unglücklich daheim mit 0:1 Toren. Wenn aber das Team versteht, auf der guten Leistung der zweiten Halbzeit aufzubauen und weiter zu machen, sollte ein Punktgewinn, vielleicht sogar ein dreifacher in Duisburg möglich sein. Allerdings braucht der MSV Duisburg dringend noch einige Punkte, um dem Abstieg zu entgehen. Und darauf müssen sich unsere Mädels gefasst machen. So klar wie beim 6:0 Kanter Sieg im Hinspiel wird es mit Sicherheit nicht mehr werden. Auf jeden Fall lassen die jüngsten Ergebnisse der sonntäglichen Gegner keine eindeutige Prognose auf den Spielausgang zu. Alles ist möglich, am besten zu unseren Gunsten.

### Samstag, 29.04.

11:15 h SC Sand D-Mäd. – FV Zell-Weierbach

12:00 h SV Kork – SG Sand/Leg. E-Jgd.

14:00 h SG Sand/Leg. B-Jgd. – SG Neumühl

16:00 h SC Sand B-Mäd. – Karlsruher SC

**Sonntag, 30.04.**

11:15 h SG Sand/Leg. D-Jgd. – SV Freistett II

**Dienstag, 02.05.**

18:00 h SG Berghaupten II – SG Sand/Leg. C-Jgd.

18:30 h FV Sulz – SC Sand D-Mäd. (Bez.Pok.)

**Mittwoch, 03.05.**

18:30 h SG Gengenbach – SC Sand C-Mäd. (Bez.Pok.)

**Freitag, 05.05.**

17:45 h SG Sand/Leg. E-Jgd. – SV Ulm

**Samstag, 06.05.**

13:30 h SV Kork – SG Sand/Leg. C-Jgd.

17:00 h SG Tierg./Hasl. II – SC Sand C-Mäd.

14:00 h SV Freistett III – SG Sand/Leg. D-Jgd.

14:00 h SV Berghaupten II – SC Sand D-Mäd.

15:00 h SG Zell-Weierbach – SG Sand/Leg. B-Jgd.

16:00 h ESV Waldshut – SC Sand B-Mäd.

**Rückblick****Herren**

TuS Durbach II – SC Sand 3:6

SV Ortenberg III – SC Sand II 1:2

**Frauen**

SC Sand II – TSV Crailsheim 1:1

SC Sand – SGS Essen 0:1

SG Winden – SC Sand III 1:3

**Jugend**

FV Bottenau – SG Sand/Leg. E-Jgd. 1:4

SG Sand/Leg. D-Jgd. – Spvgg Kehl-Sundheim II 3:3

Hegauer FV – SC Sand B-Mäd. 0:1

SG Sand/Leg. C-Jgd. – SG Oppenau 0:5

SG Bohlsbach – SG Sand/Leg. B-Jgd. 4:1

**1. Mai-Dorfhock ab 10 Uhr**

**1. Mai**  
auf dem Dorfplatz  
in Sand



**Radler, Biker & Wanderer**  
aus Nah & Fern, sind beim SC Sand  
Herzlich Willkommen



Für das leibliche Wohl sorgt das SC-Team in bewährter Manier,  
mit deftigem Grillgut und flüssigem Elixier.

Zum traditionellen 1. Mai-Dorfhock des SC Sand laden wir die Bevölkerung herzlich ein. Ab 10 Uhr werden Sie von

unseren Helfern auf unserem malerischen Dorfplatz verwöhnt. Für das leibliche Wohl steht u.a. kühles Fassbier, Wein und Sekt, Kaffee und Kuchen sowie allerlei Gegrilltes zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!  
Die Vorstandschaft

**Aufbau und Kuchenspenden für 1. Mai-Hock**

Dankbar sind wir für Kuchenspenden, welche – ggf. am Montag, 01.05. ab 9 Uhr gebracht werden können. Fleißige Helfer benötigen wir auch für den Aufbau am Samstag, 29.04. ab 15 Uhr und für den Abbau am Dienstag, 02.05 ab 16 Uhr.

Die Vorstandschaft

**SV Eckartsweier**

Am vergangenen Sonntag waren die Aktiven des SV Eckartsweier Gast beim FV Griesheim.

Trotz zahlreicher Ausfälle im Kader konnten unsere Senioren mit dem Gegner mithalten, konnten jedoch die Halbzeitführung nicht über die Zeit retten.

FV Griesheim - SV Eckartsweier 2 - 2  
Tore für den SV E: Sidiki Kourouma, Evrim Kazanci

**Nächstes Spiel:**

Am Sonntag, den 30.04.17 um 15.00 Uhr sind wir Gastgeber des FV Altenheim. Das Spiel wird auf dem Sportplatz Eckartsweier ausgetragen.

... und wohin am 1. Mai?...

**Eckartsweierer Maiochs**

01. Mai 2017



Ochsenbraten am

**Sportplatz in Eckartsweier**

Bewirtung : SV Eckartsweier



und

**Durbacher**  
WENZERGENBESSENCHAFT

**Jugendabteilung:**

Die SG Willstätt war das vergangene Wochenende spielfrei.  
Die B-Jugend war zu Gast bei der SG Elgersweier2.

**A-Jugend:**

SG Willstätt - SG Önsbach abgesetzt

**B-Jugend:**

SG Elgersweier 2 - SV Eckartsweier 2 - 1  
Tore für den SV E: Carina Huckel

**Nächste Spiele der Jugend:**

Die A-Jugend spielt am Samstag, den 29.04.17 bei der SG Niederschopfheim2. Spielbeginn ist um 15.15 Uhr in 77749 Niederschopfheim, Alte Landstr. 1.

Die B-Jugend ist am Samstag, den 29.04.17 Gastgeber der SG Bodersweier, Spielbeginn ist um 14.00 Uhr.

**TuS 1913 Legelshurst e.V.**

www.facebook.de  
tus-legalshurst@web.de

**Abteilung: Fußball-Senioren:**

Ergebnismeldung:  
FV Bodersweier II - TuS Legelshurst II 2:2  
FV Bodersweier I - TuS Legelshurst I 0:2

**Vorschau/Punktspiel:**

**Sonntag, 30.04.17:**  
TuS Legelshurst II – SV Nesselried II 13.00 Uhr  
TuS Legelshurst I – SV Nesselried I 15.00 Uhr

**Abteilung Fußball – Damen:****Vorschau/Punktspiel:**

**Freitag, 28.04.17:**  
SG Legelshurst/Urloffen – SG Neumühl/Kork 19.30 Uhr

**GymWelt Programm TuS Legelshurst**

Der TuS Legelshurst bietet für Mitglieder und Nichtmitglieder einen wechselnden Kurs an. Dieser findet immer mittwochs in der Turnhalle in Legelshurst statt.

Die Kursgebühr entnehmen Sie bitte der Kursbeschreibung. Zum stattfinden der Kurse, wird eine Mindestteilnehmerzahl vorausgesetzt. Bitte um rechtzeitige Anmeldung, da bei einigen Kursen die Teilnehmerzahl begrenzt ist.

**Hier unser Programm von Mai – Juli 2017**

17.05. – 31.05.17 Zumba® Step mit Stefanie Mayerl  
14.06. – 12.07.17 Yagalates mit Patricia Zink

**Zumba® Step**

Bei Zumba® Step finden Tanz und Fitness auf ganz neue, spannende Weise zueinander. Zumba® Step setzt sich aus Tanz-, Fitness- und Workout Übungen zusammen und ist somit ein effizientes und motivierendes Ganzkörpertraining.

Beginn: Mittwoch, 17.05.2017  
Dauer: 3x von 19.00 – 20.00 Uhr  
Für Mitglieder: 9 EUR, Nicht-Mitglieder: 18 EUR  
Kursleitung: Stefanie Mayerl  
Anmeldung und Infos per Email an:  
stefanie.mayerl@web.de

**Yagalates (Yoga meets Pilates)**

Ein ganzheitliches Körpertraining für Jederfrau(mann) bei dem sich aktive und entspannende Elemente abwechseln. Dieser Kurs lädt ein in traditionelle und moderne Yoga- und Pilates-Stile einzutauchen.

Die Pilates-Übungen stärken die Körpermitte, aktivieren die tiefliegenden Muskelgruppen, verbessern die Körperhaltung, trainieren die Beweglichkeit und schulen das Gleichgewicht. Die Yoga-Programme lassen den Körper stark und beweglich werden und laden auch dazu ein einfach mal loszulassen.

In der „Meditation in Bewegung“ finden wir Ruhe und Ausgeglichenheit.

Beginn: Mittwoch, 14.06.2017  
Dauer: 5x von 19.00 – 20.00 Uhr  
Für Mitglieder: 15 EUR, Nicht-Mitglieder: 30 EUR  
Kursleitung: Patricia Zink  
Anmeldung und Infos per Email an:  
stefanie.mayerl@web.de

**Lust auf Zumba®Fitness?**

Immer dienstags von 20.00 - 21.00 Uhr in der Turnhalle Legelshurst. Einfach kommen, mittanzen und Spaß haben. Weitere Informationen bei Stefanie Mayerl unter:  
stefanie.mayerl@web.de

**Musikverein Eckartsweier**

Liebe Musiker,  
dieses Wochenende findet unser Probewochenende statt. Bitte schaut darauf, dass ihr pünktlich und vollzählig zu den einzelnen Proben da seid.

**Der Probeablauf sieht wie folgt aus:**

Freitag, 29.04.17	20.00 Uhr	Gesamtprobe
Samstag, 30.04.17	10.00 Uhr	Beginn der Registerproben
	12.30 Uhr	Mittags haben wir vor zu grillen.
		Wer Lust hat, darf gerne einen Salat oder Kuchen mitbringen.
	15.00 Uhr	Gesamtprobe
Sonntag, 31.04.17	10.00 Uhr	Gesamtprobe

**Musikverein e.V. Legelshurst****Maifest 2017**

Am 1. Mai feiern wir wieder unser traditionelles Maifest auf dem alten Sportplatz. Hierzu möchten wir Sie bereits jetzt schon herzlich einladen. Verbringen Sie, bei hoffentlich strahlendem Sonnenschein, ein paar gemütliche Stunden beim Musikverein Legelshurst.

Erstmals gibt es in diesem Jahr eine Bastel- und Spielecke für Kinder, wo für die kleinen Besucher von 13:00 bis 17:00 Uhr bestimmt keine Langeweile aufkommen wird. Betreut von drei Erwachsenen werden verschiedene kleinere Spiele veranstaltet, man kann sich im Büchsenwerfen üben, Bilder mit Bügelperlen stecken, Luftballontiere oder Stressbälle basteln oder einfach nur Bilder ausmalen.

Für die musikalische Umrahmung sorgen in diesem Jahr die Musikvereine Rheinbischofsheim und Ichenheim.

Bei Bockbier und leckeren Grillspezialitäten ist bestimmt für jeden etwas dabei. Über Kuchenspenden für unsere Kaffeebar würden wir uns sehr freuen.  
Die Vorstandschaft

# Kirchenkonzert

des Musikvereins e.V.  
Legelshurst

unter der Leitung von  
Christine Schuller



**Sonntag, den 14. Mai 2017**

in der Kirche in Legelshurst

Beginn 17:00 Uhr, Eintritt frei

## Einladung zum Kirchenkonzert

Ein Kirchenkonzert ist ein wunderbarer Anlass, sich mit einer ganz anderen musikalischen Literatur zu beschäftigen als normal.

Für uns ist das eine schöne Abwechslung, für das Publikum eine besondere Gelegenheit den Musikverein Legelshurst in einer ganz anderen Umgebung zu erleben.

Wir laden Sie daher zu unserem Kirchenkonzert am Sonntag, den 14.05.2017 in die Kirche in Legelshurst ein. Beginn ist um 17:00 Uhr, der Eintritt ist frei.

Wir freuen uns, Sie als unsere Gäste bei einem abwechslungsreichen Programm begrüßen zu dürfen.

Die Vorstandschaft

## Chorgemeinschaft „Teutonia“ Willstätt

### Mitgliedsbeitrag für 2017

Sehr geehrte Mitglieder, die Chorgemeinschaft Teutonia Willstätt wird zum 16. Mai 2017 den jährlichen Mitgliedsbeitrag 2017 abbuchen.

Sollte sich Ihre Bankverbindung oder die Konto-Nr. geändert haben, bitten wir Sie, dies per Tel. Herrn Schwab 07852-1788 mitzuteilen, da sonst evtl. Rücklastgebühren anfallen können, die wir an Sie weitergeben müssten.



## Sängerbund Legelshurst

### Wir sammeln Schrott!

Der Sängerbund Legelshurst sammelt weiterhin Alteisen, Schrott und Buntmetalle.

Wenn jetzt beim Frühjahrsputz auch wieder Ställe, Scheunen und Garagen entrümpelt werden, muss auch sicher wieder das ein oder andere Stück Eisen entsorgt werden. Alle, die zu entsorgenden Schrott, Alteisen oder Buntmetalle bei sich zu Hause haben und damit unseren Verein unterstützen möchten, können sich gerne an eines unserer Vereinsmitglieder wenden.

Nach Absprache holen wir das Material auch ab.

Für Rückfragen oder zur Vereinbarung eines Termins steht unser Harald Stahl gerne telefonisch zur Verfügung: 07852 / 1040

Unsere nächste Chorprobe ist am Dienstag, den 2. Mai 2017 um 20 Uhr im Probelokal hinter der Festhalle in Legelshurst.

Sängerbund 1859 Legelshurst e.V.

Homepage: [www.saengerbund-legalshurst.de](http://www.saengerbund-legalshurst.de)



## Willstätter Hexen

### Jahreshauptversammlung am 12.05.2017

Zu unserer diesjährigen Jahreshauptversammlung am Freitag, 12.05.2017 um 19.00 Uhr im „Treffpunkt“ laden wie alle unsere Teenie Hexen, passive und aktive Hexenmitglieder und auch unsere Ehrenmitglieder recht herzlich ein. Für Hexen in der Probezeit ist die Jahreshauptversammlung eine Pflichtveranstaltung. Bei Abwesenheit ist eine Entschuldigung beim Vorstand erforderlich. Ebenfalls sind alle Freunde sowie Gönner der Willstätter Hexen herzlich willkommen.

Ab 18.30 Uhr ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt.

### Tagesordnung der Jahreshauptversammlung der Willstätter Hexen 1958 e.V. am Frei-tag, 12.05.2017 um 19.00 Uhr im „Treffpunkt“ in Willstätt

1. Begrüßung durch den Vorstand
2. Bekanntgabe der Tagesordnung
3. Beschluss der Tagesordnung
4. Bericht des 1. Vorsitzenden
5. Bericht des 1. Schriftführers
6. Bericht des 1. Kassierer
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Entlastung der Kassierer
9. Wahl eines neuen Kassenprüfers
10. Vorstellung des Sponsoring Konzeptes für die Ortenauer Narrentage 2018 in Willstätt
11. Ehrungen und Dankeschön
12. Wünsche und Anträge
13. Verschiedenes
14. Singen des Hexenliedes mit anschließender Schnapsrunde

**Information zu den Wünschen und Anträgen:**

Es kann nur über Anträge abgestimmt werden, die 8 Tage vor der Jahreshauptversammlung schriftlich beim Vorstand vorgelegt haben, es sei denn, dass die Jahreshauptversammlung die Dringlichkeit des Antrages mehrheitlich anerkennt.

Anträge sind bis zum 04.05.2017 beim 1. Vorsitzenden Christian König in der Hauptstraße 79 a schriftlich abzugeben.

1. Vorsitzender der Willstätter Hexen 1958 e.V.  
Christian König

**CVJM Legelshurst**

Wie in jedem Jahr bietet die Gärtnerei Bühler in Legelshurst am 29. und 30. April wieder eine große Auswahl an Beet- und Balkonpflanzen an. Die Bewirtung übernimmt wie immer der CVJM Legelshurst. Die Jugendlichen bewirten Sie gerne, da sie sich so eine Wochenendfreizeit (Badentreff) sponsern. Genießen Sie in einer schönen Ambiente Steaks, Grillwürste und Pommes, Kaffee und Kuchen. Die Bewirtung ist von 10.00 - 18.00 Uhr. Schauen Sie doch mal vorbei, wir freuen uns auf Sie.

Über Kuchen Spenden würden wir uns sehr freuen.  
Andreas Marz

**Verein für Legelshurster Ortsgeschichte e. V.****„Zu Stubbe gehn“**

Wir laden ein am Sonntag, 07.05.2017, um 14.30 Uhr zu einem gemütlichen Beisammensein mit Kaffee, Kuchen und Unterhaltung mit dem Moscherosch-Trio im Gemeindehaus Legelshurst.

SOZIALVERBAND

**VdK****VdK Ortsverband Willstätt und Sand**

Erinnerung Anmeldeschluss 30. April 2017

**Tagesausflug am 24. Mai 2017**

Elsaß Weinstrasse - Eguisheim – Grand Ballon

Preis 37,-- Euro

Preis Mitglieder 27,-- Euro

Die Überweisung des Fahrpreises ist eine verbindliche Anmeldung.

Sparkasse Hanauerland

IBAN: DE 83 6645 1862 0000 0314 19

BIC: SOLADES1KEL

**Abfahrt: Mittwoch, 24. Mai 2017 um 8:00 Uhr**

Abfahrtsorte:

Rathaus Sand

Hanauerlandhalle,

Kork Tankstelle Kessel

Neumühl Tankstelle,

Kehl Einstein Gymnasium

Anmeldung bei:

Reinhard Groß 77694 Kehl

Röntgenstrasse 29

Tel. 07851 1863

**Der Sozialverband „VdK“  
Ortsverband Legelshurst**

Hält am Samstag, 6. Mai 2017 sein jährliches Grillfest am Angelsportgelände von Legelshurst ab.

Beginn ist um 12.00 Uhr.

Mitzubringen sind: Speckbrettchen, Messer und Gabel, Gläser und/oder Tassen.

Der Grillplatz befindet sich wie im vergangenen Jahr auf dem Gelände des Angelsportvereins Legelshurst.

Nachstehend eine kurze Wegbeschreibung:

Von Odelshofen kommend, kurz nach dem Bahnübergang links abbiegen auf die Zufahrt zum Baggersee, vor dem Gelände der Fa. Uhl wieder rechts abbiegen, dann dem Schotterweg ca. 150 mtr. folgend, kommt man zur Grillstelle.

„Hier sind wir dann zu finden“.

Die Vorstandschaft freut sich auf euer Kommen.

**DRK-Ortsverein Eckartsweier****Mitgliederversammlung 2017**

Unsere Mitgliederversammlung findet am **Dienstag, 23. Mai ab 19.30 Uhr** im Vereinsraum statt.

Wir berichten gerne über alle Aktivitäten 2016 und geben Ausblick auf dieses Jahr und das anstehende Fest.

Im Mittelpunkt stehen die Neuwahlen der Vorstandschaft und der einzelnen Gruppen.

Wir laden Sie schon jetzt herzlich zur Versammlung ein.

Die Vorstandschaft

**Frauenverein Willstätt**

Wir laden Sie wieder ganz herzlich zu unserem Frauennachmittag am **Dienstag, 2. Mai um 14:30 Uhr** im evangelischen Gemeindehaus ein.

Wenn Sie abgeholt werden möchten, dürfen Sie sich gerne bei Ilse Schneider (Tel. 1062) melden. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.



## LandFrauenverein Willstätt

### "Muttertagsfrühstück"

Alle Jahre wieder eine schöne Möglichkeit, das Muttertagswochenende einzuläuten und es sich gut gehen zu lassen! Es ist bei uns bereits seit etlichen Jahren zur Tradition geworden, einfach alle Sorgen zu Hause zu lassen und ein Verwöhn-Frühstück bereits am Samstag vor dem Muttertag zu genießen.

In diesem Jahr werden wir nach Appenweier in die "Zimmers Café Lounge" fahren um das dortige "Frühstück Tiffany" zu entdecken.

Wieder einmal eine neue Adresse mit Überraschungscharakter...

Termin: Samstag, 13. Mai 2017  
 Beginn: 9:00 Uhr  
 Anmeldung: bei Regina Meyer, Telefon 07852 5075  
 oder per Mail: RMW63@gmx.de

Beim Frühstück auf der Etage serviert, erwartet uns wirklich alles, was das Herz begehrt. Rundherum sorglos - all inclusive! Wer eine Mitfahrgelegenheit benötigt, bitte bei der Anmeldung angeben. Ansonsten werden Fahrgemeinschaften gebildet. Wir freuen uns auf zahlreiche Anmeldungen und wenn wieder möglichst viele dabei sein können. Diesmal Anmeldung nur für Frauen...

### "Kochbücher"

Wer ein pontanes Geschenk sucht, kann jederzeit gerne bei Uschi Schlenz vorbeischaun, dort gibt es eine reichhaltige und preisgünstige Auswahl unserer diversen LandFrauen Kochbücher. Von Suppen bis Desserts, verschiedene Backbücher und Sammlungen der besten LandFrauen Rezepte. Telefon 07852 2417.

### Vorschau:

#### "Fixe Soßen - selbst gemacht"

Vorführung im Ernährungszentrum in Offenburg, gemeinsam mit den LandFrauenvereinen aus Sand und Legelshurst.

Termin: Donnerstag, 18. Mai 2017, Beginn 19:00 Uhr.  
 Anmeldung: erbeten bis zum 15. Mai 2017 bei Uschi Schlenz, Telefon: 07852 2417.

Wir fahren mit Fahrgemeinschaften ab Winkelplatz/Schulstraße, weitere Einzelheiten in Kürze.

## Landfrauen Hesselhurst-Hohnhurst

### 1. Herzliche Einladung zur Jahreshauptversammlung 2017

Termin: Freitag, 28. April 2017  
 Beginn: 19.00 Uhr  
 in der Gaststätte „Grüner Wald“ in Hesselhurst

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht der Schriftführerin
3. Bericht der Kassiererin

4. Bericht der Kassenprüferinnen
5. Entlastung der Kassiererin
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Neuwahl der Vorstandschaft und Kassenprüferin
8. Sonstiges, Wünsche, Anträge
9. Schlusswort der Vorsitzenden

Wir laden hiermit alle Mitglieder und Interessierten recht herzlich ein.

### 2. Einladung zum Töpfern

Dieses Jahr bieten wir wieder einen Töpferkurs an. Regina Wagner wird mit uns an in ihrer Werkstatt Tier-Figuren und/oder verschiedene andere Dinge aus Ton herstellen.

Termin: Freitag, 5. Mai 2017, 17.00 Uhr bei Regina in der Ortenaustraße 28.

Kosten: 25 Euro incl. Materialkosten  
 Begrenzte Teilnehmerzahl, deshalb unbedingt anmelden bis sp. 02.05.2017 bei Gaby Laub, Tel. 07852/5497.

### 3. Einladung zur Kochdemonstration im Ernährungszentrum „Nicht aus der Tüte - fixe Saucen selbst gemacht“

Immer mehr Fertigpackungen zur Soßenzubereitung erobern die Ladenregale. Wie Sie Soßen mit und ohne Fleisch schnell und köstlich ohne diese Hilfsmittel zubereiten können, wird in dieser Veranstaltung anhand einfacher Rezepte gezeigt. Unter Verwendung von frischen Lebensmitteln und einfachen Küchengeräten bereitet die Referentin verschiedene Soßen zu und gibt entsprechende Tipps zum sicheren Gelingen

Termin: Donnerstag, 18. Mai 2017, 19:00 Uhr  
 Offenburg, Ernährungszentrum, Lehrküche  
 Referentin: Beate Hetzel  
 Kosten : 7 Euro pro Person (incl. Rezepte)

## Landfrauen Eckartsweier

### Handarbeit-Abende

Wir treffen uns regelmäßig zum gemeinsamen Stricken, Häckeln, Sticken, usw. Die Abende finden jeden 1. Dienstag im Monat statt. Neue Gesichter sind jederzeit herzlich willkommen. Bitte große Tasse für Getränke mitbringen.

## Landfrauen Legelshurst

Herzliche Einladung zur Radtour nach Linx zur Firma Weber Haus. Dort, Führung durch die Produktion, ca. 45 min. Anschließend Zeit zur freien Verfügung, Besuch Cafeteria, Wohnwelten oder der Häuserausstellung mit Parkanlagen. Bei schönem Wetter fahren wir mit dem Fahrrad. Wer gerne mit dem Auto kommen möchte, wir organisieren gerne Fahrgemeinschaften.

Termin: Freitag, 19.05.2017, Beginn der Führung ist 14.30 Uhr

Abfahrt ab Festhalle 13.30 Uhr mit dem Rad  
 Anmeldung bitte bis 16.05.2017 bei Sabine Seiler, Tel. 1268 oder Doris Hurst, Tel. 0176 7980 2326

### Spieleabend in Legelshurst

Unser nächster Spieleabend findet statt am Montag, den 08.05.2017 ab 19:30 Uhr im Landfrauenraum Legelshurst. Herzliche Einladung zum Mitspielen.



## AGV Hesselhurst

### Am 1. Mai findet wieder unser traditioneller Maihock am Waldsee statt.

Familien, Wanderer und Radler, es sind alle herzlich eingeladen auf unserer schönen Terasse am See eine Pause einzulegen.

Für das leibliche Wohl bieten wir Hühnchen- und Fischnuggets, Grillwurst und Merguez an. Danach gibt es noch Kaffee und selbstgebackenen Kuchen.

Auf Ihren Besuch freut sich der Angel- und Gewässerschutz Verein Hesselhurst



## Verein der Vogelfreunde Willstätt-Sand e.V.

### Vogelfreunde und Schlepper-Chaoten

Am Freitag, 28.04. ab 18 Uhr findet wieder der Feierabendstammtisch statt. Freunde und Gönner sind herzlich willkommen.

Am 1. Mai treffen wir uns bei den Vogelfreunden in Kehl zum Spanferkel essen. Schon heute dürfen wir die Bevölkerung am 18.06. zum Frühschoppen mit den bekannten Eschwaldmusikanten einladen.

Weiterhin vermieten wir unser Vereinsheim für Ihre Feierlichkeiten. **Achtung - neue Telefon Nr. 01577 5820745** von Herrn Danner.

Vogelfreunde und Schlepper-Chaoten



## Hundefreunde Willstätt e.V.

[www.hundefreunde-willstaett.de](http://www.hundefreunde-willstaett.de)

### Trainingszeiten

#### Mittwoch:

Ab 18:00 Agility Fortgeschrittene & Turnierläufer

#### Freitag:

Ab 17:00 Tricktraining & Longieren

Ab 18:00 Agility für Anfänger

Ab 19:30 Agility Fortgeschrittene & Turnierläufer

#### Samstag:

Ab 14:30 Uhr Welpenstunde mit Martina und Hanne

Bei Fragen Martina Heich 07851-994653

Hanne Heidt 07851-73734

Ab 15:00 Uhr Unterordnung mit Gundula Krieg

Infos unter: 07853-8447 Margarete Seemann

## SPD Ortsverein Willstätt

Der Ortsverein der SPD Willstätt lädt zu einer Mitgliederversammlung am Freitag, den 28. April um 19 Uhr im Gasthaus Krone, Nebenzimmer in Willstätt ein.

Nachdem die Vorstandswahlen mit dem 21-jährigen Jan-Kevin Hierlinger aus Willstätt-Legelshurst einen Generationswechsel in der Spitze mit sich brachten, hat schon die erste interne Vorstandssitzung gezeigt: die SPD Willstätt wird Flagge zeigen.

In der Mitgliederversammlung wird schon ganz konkret über die Inhalte und die Termine für den anstehenden Wahlkampf debattiert werden und die Weichen sollen bereits jetzt gestellt werden.

Der Vorstand lädt alle Mitglieder und Freunde herzlichst ein.



## Anzeigen Privat

**Zutrauliche Katze / zutraulicher Kater schwarz-weiß** in der K-Woche **in Willstätt zugelaufen**, nicht tätowiert. Tel. 0 78 52 / 75 04 oder Anrufbeantworter

### Sehr schöne 4-Zimmer-Wohnung in Willstätt zu vermieten.

Die Wohnung hat 2 SZ, WZ, EZ, EBK, Bad, WC, Keller, 2 Balkone. Wohnfläche 125 m<sup>2</sup>. Frühester Einzugstermin ab 1. Juni 2017.

**Telefon 01 52 / 28 64 30 55 ab 13.00 Uhr**

**Aus der Heimat, für die Heimat.**



### Haushaltsauflösung

Wir räumen für Sie Haus, Keller, Speicher.

**Telefon 0 78 07 / 3 06 50 oder 01 52 / 21 47 75 69**



## Veranstaltungen Tipps

### 1. Mai Hock

**Am Silbersee in Waltersweier • Beginn 10.00 Uhr**

Es gibt:

frisch geräucherte und gebackene Forellen, Fischbrötchen, Currywurst, Pommes frites, selbstgemachten Kartoffelsalat und noch vieles mehr

**Der Angelverein Waltersweier freut sich über Ihren Besuch**

# Tram-Fest & Autopark

29. und 30. April in Kehl am Rhein  
Verkaufsoffener Sonntag 13 bis 18 Uhr

Eröffnungsfest der Tram Kehl-Strasbourg auf dem Bahnhofsplatz  
Kostenlose Fahrten mit einem Bähnle zwischen Bahnhof & Innenstadt  
Großer Autopark auf dem Marktplatz – Live-Musik im City Center  
8 Kehler Autohäuser stellen ihre neuesten Modelle aus / Aktionen für Kinder

Kehl = Angebotsvielfalt auf kurzen Wegen  
mit Fußgängerzone, überdachten Passagen  
(Centrum am Markt, CCK), Straßencafés  
und Grünanlagen (Altrhein)

... bei uns macht Einkaufen Spaß!!!

Braut- & Festmode  
**Braut- & Festmode**  
KEHL

KARIN HOFFMANN

Blumenstraße 12  
77694 Kehl am Rhein

tel. +49 7851 77870

kontakt@brautgalerie-kehl.de  
www.brautgalerie-kehl.de

## OFFEN FÜR GENIESSER

Champagner und Delikates entdecken  
Sonntags-Shopping in Kehl am 30.04.17



Ars Vitae  
Champagner & Delikates

Gerne begrüßen wir Sie in unserem Geschäft, dem Ars Vitae Salon in der  
Hauptstraße 54 am Markt in 77694 Kehl. www.chateau-champagne.de

## Das Einkaufsparadies für Genießer

Auf 160 m<sup>2</sup> Verkaufsfläche finden  
Sie eine in Südbaden  
einmalige Auswahl an Pfeifen,  
Feuerzeugen, Qualitätszigarren und  
auserlesenen Spirituosen.

## Zigarren Baumert

77694 Kehl, Centrum am Markt, Tel. 0 78 51 / 27 75



- \* Zigarrenklimaraum
- \* Pfeifen-Depot
- \* Malt-Whisky-Depot

Ballettstudio Thomae präsentiert:

# EMIL

und die Detektive

SAMSTAG,  
6. MAI

Beginn 18.00 Uhr

SONNTAG,  
7. MAI

Beginn 16.00 Uhr

STADTHALLE  
KEHL

### VORVERKAUF

ab 3. April bei INTER-Sport Hahn,  
Hauptstraße 53, Kehl (Tel. 07851 2066)

### ABENDKASSE

1 Std. vor Veranstaltungsbeginn

www.ballettstudio-thomae.de

ZOO & Co. KEHL • KÖNIGSBERGER STR. 28  
77694 KEHL • FON 07851/8986-530

Die ZOO & Co. Kundenkarte

**3% Rabatt\***  
auf jeden Einkauf

- + 10 % Geburtstags-rabatt
- + Exklusive Angebote
- + Geld-rück-Garantie
- + Umtausch-Garantie

Mo. - Fr.: 9.00 - 19.00 Uhr • Sa.: 9.00 - 18.00 Uhr  
www.zooundco-sued.de

# Tram-Fest & Autopark

29. und 30. April in Kehl am Rhein  
Verkaufsoffener Sonntag 13 bis 18 Uhr

Eröffnungsfest der Tram Kehl-Strasbourg auf dem Bahnhofplatz  
Kostenlose Fahrten mit einem Bähnle zwischen Bahnhof & Innenstadt  
Großer Autopark auf dem Marktplatz – Live-Musik im City Center  
8 Kehler Autohäuser stellen ihre neuesten Modelle aus / Aktionen für Kinder

**NORGE**  
REINIGUNG & WÄSCHEREI

Qualitätsreinigung  
Wäscheservice  
Gardinenreinigung  
Teppichreinigung  
Leder - Pelzreinigung  
Hermes Paket-Shop  
Lieferservice

Karlstr. 1 · 77694 Kehl  
Tel. 0 78 51 / 41 14  
und alle Annahmestellen

Kehl = Angebotsvielfalt auf kurzen Wegen  
mit Fußgängerzone, überdachten Passagen  
(Centrum am Markt, CCK), Straßencafés  
und Grünanlagen (Altrhein)

... bei uns macht Einkaufen Spaß!!!

Mitten in der  
Fußgängerzone

**schütterle**

Firma: Bernd Schütterle Herrenmoden e.K.  
77694 Kehl, Hauptstraße 71

**Mode-Treff**

Mode bis Gr. 52  
Hauptstraße 83 · KEHL

**Hut-Müller**

Hut und Mode  
Hauptstraße 129 · KEHL

Lesespaß  
für die ganze Familie!



**Wir suchen** im Auftrag unserer zukünftigen  
Schülern zum Juli 2017 **möblierte Zimmer**  
mit **Dusche/WC/Kochgelegenheiten**

Bitte richten Sie Ihr schriftliches Angebot an das  
Sekretariat der Physiotherapie-Schule Ortenau  
Birkenstr. 5 in 77731 Willstätt-Eckartsweier  
Tel. 07854/1011 · Fax. 07854/599  
Email: marcot@pso-physiotherapie.eu

Im **Gasthaus Blume Auenheim** hat die  
**SPARGELZEIT** angefangen und am  
**01.05.17** gibt's **Leckeres vom Grill!**  
Bitte beachten Sie, dass wir ab sofort täglich für Sie da sind!

Auf Ihr Kommen freut sich Doris Herr und das Blume-Team.

Gasthaus Blume · Kehl-Auenheim · Telefon 0 78 51 / 7 08 63 90



# Altbausanierung Wir sind vom Fach!



**Balkonbretter aus Aluminium...  
...mit Tiefpreis - Garantie**

Mehr Info's unter: [www.alucx.de](http://www.alucx.de)

**alu preisfux**  
ALUMINIUM BAUKASTERSYSTEM

Max-Planck-Straße 1, 77656 Offenburg (gegenüber Bauhaus)  
Telefon: 0781/96 67 996-0 | Email: [info@alucx.de](mailto:info@alucx.de)

◦ Blechnerei    ◦ Heizung/Solar  
 ◦ Installationen    ◦ Photovoltaik  
 ◦ Gas & Wasser    ◦ Wärmepumpen

Kiltersburgerstr. 22 • 77694 Kehl-Goldscheuer  
Telefon 07854 / 538 • Fax 07854 / 7517  
[info@bittiger-kg.net](mailto:info@bittiger-kg.net) • [www.bittiger-kg.net](http://www.bittiger-kg.net)

**Marderprobleme?**

Höpf Hygiene & Vorratsschutz vertreibt den Marder aus Ihrem Dach.

Mehr dazu unter:  
<http://www.hoepf-hygiene.de/index.php/schaedlinge/marder>

Telefon 07 81 / 6 30 04 79

Spezialist für Ihre  
ENTSORGUNGSWÜNSCHE

**FACKELMANN**

- CONTAINERDIENST • RECYCLING
- ABBRUCH • ERDARBEITEN

77731 Willstätt-Eckartsweier

☎ 07854/641

[www.fackelmann-container.de](http://www.fackelmann-container.de)

SANITÄR    HEIZUNG    SOLAR

**H. Straube GmbH**  
Hanns-Martin Schleyer Str. 15  
77656 Offenburg  
Telefon: 0781 - 99 05 200  
[info@straube-gmbh.de](mailto:info@straube-gmbh.de)  
[www.straube-gmbh.de](http://www.straube-gmbh.de)

**H. Straube**  
Sanitär und Heiztechnik

**AMS**  
AMS Abdichtungs- und Montageservice

**Christoph Saager**

Griesheimerstraße 61a  
77652 OG - Griesheim  
Tel. 0781 - 9193778  
Fax. 0781 - 9193779  
Mobil: 01 60 - 90 52 69 19  
E-Mail: [AMS-Montagen@t-online.de](mailto:AMS-Montagen@t-online.de)  
[www.ams-montage.de](http://www.ams-montage.de)

**Euroclean** Der Profi  
rund ums Haus

**Profitieren Sie jetzt von  
unserer Frühlingsaktion**

**20% auf alle Reinigungs-  
arbeiten inkl. Versiegelung**

- Dachreinigung •
- Dachbeschichtung •
- Steinreinigung jeglicher Art •
- Fassadenreinigung •
- Verlegearbeiten •
- Neuverfugung •

Bei Fragen stehe ich Ihnen gerne  
persönlich zur Verfügung.

**Tel. 01 71 / 3 66 80 46**

**Ihr Badsanierungs-Team**

Der „altersgerechte“ Umbau  
und die Gestaltung  
Ihres Bades **aus einer Hand.**

- ◆ Vor-Ort-Termin bei Ihnen zu Hause
- ◆ Individuelle Beratung und Planung
- ◆ Auswahl von Sanitärobjekten, Fliesen und Wandbelägen
- ◆ Koordinierung **aller** Handwerker
- ◆ Festpreis

Aus Kreativität, Leidenschaft  
und Liebe zum Detail  
sind wir das richtige Team  
für Ihren Bad-Umbau.

- ◆ Fliesen
- ◆ Naturstein
- ◆ Designböden
- ◆ Spachteltechnik
- ◆ Balkone / Terrassen
- ◆ Sanierungen

**Telefon 0 78 05 / 910 933**  
[www.konopka-fliesen.de](http://www.konopka-fliesen.de)

Hornussenweg 4  
77767 Appenweier-Urloffen



# Handwerk & Dienstleistung



im Hanauerland

**Wendling-Bau**  
 Holzbau  
 Treppenbau  
 Innenausbau  
 Altbausanierung

77731 Willstätt-Sand  
 Telefon (0 78 52) 26 16  
 info@holzbau-bau.de  
 www.holzbau-bau.de

**Elektro Ferber**  
 Installationsgeschäft, Photovoltaik  
 Elektrohausräte, Satelliten-Anlagen,  
 Wärmepumpen

77731 Willstätt · Hauptstraße 93

**KNÄBEL** Sander Straße 3  
 Automobile · Lackierung 77731 Willstätt-Sand

Fon 0 78 52 / 93 49 84 · Fax 0 78 52 / 93 49 86  
 info@knaebel-automobile.de

**Fliesen Fachgeschäft**  
**Barrierefreie Dusche  
 ohne kompl. Badsanierung**  
 Infos unter: [www.buerkel-fliesen.de](http://www.buerkel-fliesen.de)

**Martin Bürkel GmbH**  
 Willstätt, Tel. 0 78 52 / 9 78 16

**Rith**  
 Malermeisterbetrieb

Eckartsweiererstraße 3  
 77694 Kehl-Marlen  
 Telefon: 07854 7583  
 Mobil: 01 52 28643727  
 eMail: [maler-rith@online.de](mailto:maler-rith@online.de)  
 www.maler-rith.de

**Generali Versicherungsbüro**  
**Joachim Kupferer**  
 Versicherungsfachmann (BWW) · Hauptagent

Büro: Bahnhofstr. 37a  
 77731 Willstätt · T 07852 9331875  
 F 07852 9331874 · M 0151 41905614  
[joachim.kupferer@service.generali.de](mailto:joachim.kupferer@service.generali.de)

**GanzElektrotechnik GmbH**

Hauptstraße 51 · 77731 Willstätt  
 Tel. 0 78 52 / 99 93 73 · Fax 0 78 52 / 99 93 75  
[ganz-elektrotechnik@t-online.de](mailto:ganz-elektrotechnik@t-online.de)

**Schlosserei Krehl**  
 Jürgen Krehl  
 Schlossermeister & Schweißfachmann  
 Gewerbestraße 7  
 77731 Willstätt-Eckartsweier  
 Tel. 0 78 54 / 12 66 · Fax 70 33

**Stahlbau Vordächer  
 Treppenbau  
 Türen  
 Tore  
 Geländer  
 Gitter**

**Ana Enenkel Kosmetikerin & Masseurin**  
 Erfahrung in Spa & Wellnesshotels  
 in Baden-Württemberg.  
 Möchten Sie sich wie im Urlaub fühlen?  
 Gesicht Körper und Geist entspannen?  
 Dann sind Sie bei mir richtig!  
 Mehr Info's: [www.ipanema-waxing.de](http://www.ipanema-waxing.de)  
 Tel.: 0170/6380835, Baden-Baden & Legelshurst

**Auto-Rapp** Mo. und Do. TÜV im Hause

Bolzhurststr. 6 · 77731 Willstätt-Legelshurst  
 Tel. 0 78 52 / 70 37 · Fax 20 24  
[www.Rapp-Kfz.de](http://www.Rapp-Kfz.de) · [Auto-Rapp@t-online.de](mailto:Auto-Rapp@t-online.de)  
**Kfz-Reparaturen sämtlicher Fabrikate**

Auto Service Punkt

**BIRKMANN**

In der Schweng 6 · 77731 Willstätt-Sand  
 Tel. 0 78 52 / 93 49 47 · Fax 0 78 52 / 93 58 31  
[www.holzbau-birkmann.de](http://www.holzbau-birkmann.de)

**Ebner** Määäh...  
 FORST + LANDTECHNIK

WILLSTÄTT-LEGELSHURST

**WWW.EBNER-LANDTECHNIK.DE**

Hier könnte  
**Ihre Anzeige**  
 stehen

**SABO** Neutraler Kundendienst  
**Wilfried Bohleber**  
 Forst- und Gartengeräte  
 Hanauerstraße 80  
 77731 Willstätt-Sand  
 Tel.: 07852/7017, Fax 7021, E-Mail: [wbohleber@web.de](mailto:wbohleber@web.de)

UNSER SORTIMENT:  
 • Trekkingfahräder • Trekkingcross  
 • Mountainbikes • E-Bikes  
 • Kinderfahräder

Reparaturservice aller Marken!

**BITTIGER** Eckartsweierer Str. 10  
 77694 Kehl-Marlen  
[www.bittiger-gmbh.de](http://www.bittiger-gmbh.de)

Wir machen mehr aus Glas!

**ARNOLDT**  
 Badischer Glashandel

Industriegebiet 2-4 · 77731 Willstätt-Sand  
 Tel. 0 78 52 / 91 76 0 · Fax 0 78 52 / 91 76 33  
[www.badischerglashandel.de](http://www.badischerglashandel.de)

**Klaus Golderer**  
 Fliesen-/Platten-  
 Mosaiklegermeister

Schulstraße 4  
 77731 Willstätt  
 Telefon 0 78 52 / 52 67 · Telefax 0 78 52 / 93 46 74  
 Mobil 01 60 / 91 60 29 72

**JA** Handwerkservice  
 Montageservice  
 Hausmeisterservice

**Jürgen Arbogast**  
 Service rund um 's Haus...  
 für Gewerbe, Privat und Kommunen!

Finkenstraße 10  
 77731 Willstätt-Legelshurst  
 Mobil: (01 51) 2 34 84 46 8  
 Telefon: (0 78 52) 53 67  
[info@juergen-arbogast.de](mailto:info@juergen-arbogast.de)  
[www.juergen-arbogast.de](http://www.juergen-arbogast.de)

**AKLOSE** GmbH & Co. KG

ABBRUCH ERDARBEITEN  
 TRANSPORTE KANALISATION

Telefon 07852/7195

Hier könnte  
**Ihre Anzeige**  
 stehen

Hier könnte  
**Ihre Anzeige**  
 stehen

Ihre Ansprechpartner für Anzeigenaufträge:

Silke Wickert:

☎ 0781/5041452

📠 0781/5041469

@ [silke.wickert@reiff.de](mailto:silke.wickert@reiff.de)



# Gastronomie

## Hanauer Kegelstube

Willstätt · Carl-Benz-Straße 13 · Telefon 0 78 52 / 93 71 50 · kegelfreunde57@gmx.de

**Kegeltermine frei!**

Täglich wechselnde Tagesessen

**Partyservice**

**Zwiebelfleisch mit Knoblauchsosse**

Unsere Öffnungszeiten:

**Am 1. Mai ab 11:00 Uhr geöffnet**



Zio Toni (erster und ältester Gastronom der Ortenau) bietet, im neurenovierten Ristorante Golfclub Urloffen, die Oase der Erholung inmitten der Natur mit einer wunderschönen Terrasse, ab 21.3.2017.

Die andere Art italienische Küche zu genießen und Emotionen durch seine Gerichte zu erleben. Dienstag – Sonntag von 11.30 – 23.00 Uhr durchgehend warme Küche.

Golfplatz 1 ■ 77767 Appenweier-Urloffen ■ Telefon 0 78 43 - 99 32 41

**Ihr lokaler Werbepartner für Handel, Handwerk und Gewerbe.**

 **reiff amtliche nachrichtenblätter.**

## Karola's Imbiss - Wochenkarte

Täglich wechselnde Tagesessen mit Salat und Dessert **6,50 Euro**

MO Feiertag

DI Panierte Schnitzel mit Pommes

MI Rinderrahmbraten mit Nudeln

DO Kalbsbratwürste mit Püree

FR Spaghetti Bolognese

– alle Speisen auch zum Mitnehmen –

**Wir liefern auch auf Wunsch für Ihre kleinen Feste bis zu 40 Personen Ihr Essen nach Hause.**

AUF IHREN BESUCH FREUT SICH KAROLA'S IMBISS-TEAM  
Industriegebiet 1 · Willstätt-Sand · Tel. 01 57 / 85 51 67 45

 **Immobilien**



# Stellenmarkt

**Tipgeber Immobilien gesucht:**

Provisions-Vergütung für Sie!

[immobilien-tippgeber-praemie.de](http://immobilien-tippgeber-praemie.de)

Herr Ott, 0159/08206341

**Wir suchen Objekte!**

Angebot für Verkäufer:

**Aktion bis 30.5.17:  
kostenloses Wertgutachten**

H. Kuhn Immobilien · Freiburger Str. 9  
Offenburg · 0781/9709393 oder 35844

[www.immobilienuhn.de](http://www.immobilienuhn.de)

**Kostenlose Gestaltung Ihrer Anzeigen inklusive**

Gerne gestalten unsere Grafiker bei Buchung der Amtlichen Nachrichtenblätter Ihre individuelle Anzeige!



## DRK-Sozialstation

*Hilft, wo Ihr Zuhause ist.*

In unserer Sozialstation steht das Wohlergehen und die Würde der Menschen im Mittelpunkt unserer Arbeit.

**Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt:**

✚ **Examinierte Pflegefachkräfte**

die auch unser Beratungsteam nach § 37,3 unterstützen und Schulungen in der Häuslichkeit durchführen

✚ **Examinierte Krankenpfleger/-innen**

✚ **Altenpfleger/-innen**

✚ **Ergänzende Hilfen**

✚ **Ausbildungsplatz zum Altenpfleger/-in ab 1.10.2017**

✚ **Bundesfreiwilligen-Dienst ab 1.8.2017**

✚ Für unsere **Demenzgruppe in Rheinau Café Vergiss-mein-nicht** suchen wir eine **Pflegekraft als Leitung** für 1 Nachmittag pro Woche, freitags.

✚ **Fahrer** für unseren Rollstuhlbus ab sofort gesucht, freitags.

**Wir bieten Müttern mit Kindern familienfreundliche Arbeitszeiten.**

Richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an:

**DRK-Sozialstation**, Frau Großholz-Glatt, Kanzmattstraße 4 · 77694 Kehl  
Tel. 0 78 51/94 33 20 · [pflege@kv-kehl.drk.de](mailto:pflege@kv-kehl.drk.de)



**Beate Großholz-Glatt**  
Pflegedienstleitung





# Stellenmarkt ...



Reiersbacher Straße 34  
77871 Renchen  
www.erdrich.de  
bewerbungen@erdrich.de  
Tel. 07843 / 705-0



Wir sind ein mittelständisches Familienunternehmen mit einem Umsatzvolumen von mehr als 250 Mio. € und zählen zu den führenden Herstellern unserer Branche. Unsere Brems-, Fahrwerks- und Antriebsteile, die wir für unsere mehrheitlich aus der Automobilindustrie stammenden Kunden fertigen, sind einzigartig. Unsere Mitarbeiter/innen sind Experten, wenn es ums Stanzen, Tiefziehen und Feinschneiden geht. Gleichwohl sehen wir uns nicht als reinen Produktionsbetrieb, sondern vielmehr als Lösungsanbieter und Entwicklungspartner. In mehreren produzierenden In- und Auslandsgesellschaften beschäftigen wir weltweit über 1.500 Mitarbeiter/innen. Für unseren Standort in den USA (Dublin, Georgia) suchen wir für den Entsendungszeitraum von mindestens 2 Jahren eine/n:

## Maschinen- und Anlagenführer USA (m/w) Transferpressen



### Ihre Aufgaben:

- Rüsten und Einrichten von Produktionsanlagen (Großpressen) und Werkzeugen
- Prozess- und Qualitätsüberwachung während der Produktion
- Anfahren und Abstimmen von Stanz- und Umformwerkzeugen
- Dokumentation der Qualitätsüberwachung und der Produktionsprozesse
- Durchführung vorgeschriebener Wartungsarbeiten, Unterstützung des Wartungsteams
- Lesen von Teilezeichnungen und Messen produzierter Teile
- Schulung der amerikanischen Kollegen/innen im Handling von Transferpressen

### Sie sind:

- bereits Pressenführer/in und haben Erfahrung im Handling von Großpressen?
- aufgeschlossen für den „American Way of Life“?
- daran interessiert, für mindestens 2 Jahre in den USA zu leben und zu arbeiten?
- flexibel in Ihrer Lebensplanung und offen für Veränderungen?
- sicher in der englischen Sprache oder bereit, diese in Crash-Kursen zu erlernen?
- ein bisschen abenteuerlustig, aber auch realistisch in der Umsetzung?

### Unsere Leistungen:

- Optimale Vorbereitungen auf die Zeit und den Einsatz in den USA
- Vollfinanzierte interkulturelle Trainings, Sprachkurse, Einarbeitungsszenarien
- „Look & See Trip“ nach Dublin zum Kennenlernen des Standorts und des Umfelds
- Umfangreiches und individuelles Leistungspaket im Sinne unserer Entsenderichtlinie
- Arbeitsplatzsicherheit nach Rückkehr aus den USA
- Vielfältige Entwicklungsmöglichkeiten in einem interessanten Arbeitsumfeld
- Leistungsgerechte Vergütung
- Internationale Unternehmensstruktur mit vielen Chancen
- Mitarbeiterorientiertes Familienunternehmen
- Außergewöhnliche Sozialleistungen und Incentives



Weitere interessante Stellenprofile entnehmen Sie bitte dem Karriere-Portal unserer Internetpräsenz



# Stellenmarkt



Wir suchen für unseren Standort Offenburg/  
Appenweiler zum nächstmöglichen Zeitpunkt

## Aushilfen (m/w) im Lager auf 450-€-Basis.

Arbeitszeit von 6 bis 8 Uhr.

### Ihr Profil

- Kommissionierung mithilfe eines Handscanners

### Ihre Qualifikationen

- Interesse im Lagerbereich
- Gute Deutschkenntnisse
- Zuverlässigkeit und Genauigkeit

Haben wir Ihr Interesse an dieser Position geweckt?  
Dann rufen Sie uns gerne an unter: +49(0)78 05 96 87 11.

Oder sendne Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen entwer-  
der per E-Mail an: renete.mischke@tof-dg.de oder per Post an:

**trans-o-flex Netzwerk drei GmbH | Standort Offenburg (43)  
Renate Mischke | Nachtweide 3 | 77767 Appenweiler**



# Immobilien

## Mitten drin in Willstätt – Am Storchenturm

2 – 5 Zimmer – Wohnungen noch frei

Whg. mit 39,07 m<sup>2</sup> zu € 102.736,-

Whg. mit 111,26 m<sup>2</sup> zu € 332.423,-

jeweils zuzüglich TG-Stellplatz € 15.000,-  
gute Ausstattung, KfW 55 Standard, Aufzug

**GbR. W. Müller Wohnbau & IVS GmbH**  
Waltershofener Straße 7, 79111 Freiburg  
Telefon 07 61/459 99 62 oder 01 79/209 83 33

Täglich frischer  
**SPARGEL & ERDBEEREN**  
– ab Hof – erhältlich

Mo-Sa 9-12 Uhr + 16-19 Uhr | So/Feiertags 9-12 Uhr  
oder nach Vereinbarung

... sowie an unseren bekannten Verkaufsständen  
in Goldscheuer/Kreisel, Ortenberg/Kreisel,  
Offenburg/Am Marktplatz (Einhorn-Apotheke).

I WEB | [www.huegel-heiz.de](http://www.huegel-heiz.de)



Im Holderstock 2  
77743 Neuried-Altenheim  
Tel. 07807 528

Wir erweitern unser Matratzen- / Möbel-Team um eine/n

## Verkäufer/in (Vollzeit) für Matratzen, Bettsysteme, Schlafzimmer

Haben Sie Erfahrung im Verkauf? Können Sie sich das  
Gesunde Schlafen, die Fitness und Regeneration des  
Menschen als Aufgabenbereich vorstellen? Haben Sie  
Freude am gemeinsamen Miteinander mit dem Kunde?  
Auch für Quereinsteiger möglich.

### Wir bieten Ihnen

- Umfassende Einarbeitung, Weiterbildung, Zertifizierung
- Vielfältige Tätigkeiten mit Aufstiegschancen
- Zukunftssicheren Arbeitsplatz mit Langfristig-Perspektive
- Geregelt Arbeitszeiten, 5-Tage Woche
- Leistungsbezogenes Gehalt

**Haben Sie Interesse? Wir freuen uns auf Sie.**

Bewerbung an: [personal@leitermann-schlafkultur.de](mailto:personal@leitermann-schlafkultur.de)

# LEITERMANN

■ SCHLAFKULTUR

Lange Str. 13-15 • 77652 Offenburg

[www.leitermann-schlafkultur.de](http://www.leitermann-schlafkultur.de)

**lichtenberga-**  
**apotheke**



Willstätt · Hauptstraße 26  
Telefon 0 78 52 / 22 72

**Rosen-Apotheke**



Bodersweier · Querbacher Str. 3  
Telefon 07853-595

Apotheker Ralf Piekarski e.K. und Team – Ihre kompetenten Partner  
in Sachen Gesundheit – zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2008 -

**Kosmetik-**  
**Aktionswoche**  
vom  
2. – 6. Mai

**15% Rabatt +  
5% Kundenkarten-  
Rabatt**

auf unser gesamtes  
Kosmetiksoriment.

Sie haben Fragen zu Ihrer  
aktuellen Hautpflege?  
Sprechen Sie uns an,  
wir beraten Sie gerne.

**Ihr Apothekenteam,  
wir freuen uns auf Sie !**

**Rabattcoupon!**

**30% Rabatt**

auf ein Kosmetikprodukt Ihrer Wahl

– pro Person nur 1 Coupon  
und nur im Aktionszeitraum gültig –

## Ihr Kontakt für private Kleinanzeigen

reiff amtliche nachrichtenblätter.

07 81 / 504-14 55 oder -14 56 [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)



**Ambulante Pflege Broßmer**  
Ihr Pflegedienst in der Ortenau

Unsere Leistungen:

- Grundpflege**
- Behandlungspflege**
- Hauswirtschaftliche Dienste**
- Essen auf Rädern**
- Hausnotruf**
- Schulung und Beratung**
- Pflegeberatung**
- Verhinderungspflege**
- Individuelle Wunschleistungen**

**Kehl**

**Tel. 0 78 51/ 88 56 79**

[www.ambulante-pflege-brossmer.de](http://www.ambulante-pflege-brossmer.de)

**Theorie**

**Kompakt-Kurs**

in den

**Pfingstferien!**



**Tel. 07851/73899**

**Privatmann kauft von Keller bis zum Speicher**

Möbel, Kleidung, Musikinstrumente, Schallplatten und Spielzeug.

**Telefon 0 72 45 / 9 38 16 98**

**Jetzt ist endlich Pflanzzeit!**

# Tag der offenen Tür

**morgen, Samstag, 29. April  
und Sonntag, 30. April 2017  
11.00 bis 17.00 Uhr**

## Gärtnerei Bühler

Messingstraße 17a  
77731 Willstätt-Legelshurst  
Telefon 07852/7020

- *Riesige Auswahl an Beet- und Balkonpflanzen*
- *Beliebte und seltene Kräuter*
- *Gemüse-Jungpflanzen*
- *Stationen aus dem Leben Luthers – mit Legosteinen gebaut*

**- Der CVJM Legelshurst bewirbt Sie an beiden Tagen -**

Willstätt  
Hauptstraße 42  
Tel. 0 78 52 / 22 50



**Schwanen Metzgerei**

Jürgen Ferber

PARTYSERVICE  
[www.schwanenmetzgerei.de](http://www.schwanenmetzgerei.de)

**Angebot**

vom 02.05. – 06.05.17

**Schweinerückensteak**  
auch mariniert 1 kg € 8,90

**Minutensteak** vom Rind  
aus der Hochrippe 100 g € 2,39

**Rostbratwurst**  
Thüringer Art 100 g € 0,99

**Schinkenspeck**  
„Schwarzwälder Art“, der Klassiker  
zum Spargel 100 g € 1,69

**Ab sofort frischer Spargel von Hülgen und Heitz, Altenheim**

# Badische Weinmesse

kulinarisch leben

NEU MIT

Baden  
**SPIRITS**  
FEINE SPIRITUOSEN



**6. + 7. Mai**  
**MESSE OFFENBURG**

[www.badische-weinmesse.de](http://www.badische-weinmesse.de)

**Erreichen Sie  
mit Ihren Prospektbeilagen  
die Ortenau!**

Mit uns sprechen Sie Ihre Kunden direkt an und das nahezu ohne Streuverluste.

Kontaktieren Sie uns unter:

☎ 0781/504-1456

☎ 0781/504-1469

@ [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

## Grüngut Verwertung Hörnel

Bürgerlehrsiedlung 2, 77731 Willstätt

Annahme von allg. Grünabfällen  
Privat kostenlos – Gewerblich gegen Gebühr

Öffnungszeiten: Fr.: 15 – 17 Uhr  
Sa.: 10 – 12 Uhr, 16 – 17 Uhr

oder nach telefonischer Vereinbarung: 01713631972



## FLIESENLEGER MEISTERBETRIEB CHRISTIAN HIPPE

Oberdorfstraße 12, 77694 Kehl-Kork  
Telefon 07851 / 48 51 50, Telefax 07851 / 48 51 51

## Schlage Brunnen, auch im Keller.

Tel. 0 15 11 / 6 58 04 60



BESSER ALS LESEN:  
LIVE ERLEBEN.

Chancen Sie sich am besten selbst von den Leistungen der Kobold Produkte - und zwar bequem bei Ihnen zu Hause.

Eckart Hagg

Telefon: 07851-934904

Othmar Schäffner

Mobil: 0152 22595367



kobold



## Ihr Werbepartner für die Region

### 40 Amtliche Nachrichtenblätter aus einer Hand

Profitieren Sie mit Ihrer Anzeige von der hohen Akzeptanz und Glaubwürdigkeit unserer Amtlichen Nachrichtenblätter und werben Sie in einem seriösen Umfeld.

Gesamtauflage  
87.500  
Exemplare!

#### Achertal

- **Achern** Auflage: 12.900 (Achern Stadt, Fautenbach, Gamshurst, Großweier, Mösbach, Oberachern, Önsbach, Sasbachried, Wagshurst)
- **Renchen** Auflage: 2.100 (Erlach, Ulm)
- **Sasbach** Auflage: 1.600 (Obersasbach)

#### Hanauerland

- **Auenheim** Auflage: 1.200
- **Bodersweier** Auflage: 1.200 (Zierolshofen)
- **Kork** Auflage: 2.200 (Neumühl, Odelshofen)
- **Willstätt** Auflage: 2.400 (Eckartswieher, Hesselhurst, Legelshurst, Sand)

#### Renchtal

- **Appenweier** Auflage: 2.600 (Nesselried, Urloffen)
- **Bad-Peterstal Griesbach** Auflage: 1.100
- **Durbach** Auflage: 1.250 (Ebersweier)
- **Lautenbach** Auflage: 650
- **Oberkirch** Auflage: 4.300 (Bottenau, Butschbach-Hesselbach, Haslach, Nußbach, Ödsbach, Ringelbach, Stadelhofen, Tiergarten, Zusenhofen)
- **Oppenau** Auflage: 1.400 (Ibach, Liebach, Maisach, Ramsbach)

#### Offenburg Umland

- **Bühl** Auflage: 430
- **Bohlsbach** Auflage: 520
- **Elgersweier** Auflage: 950
- **Fessenbach** Auflage: 490
- **Goldscheuer** Auflage: 1.650 (Hohnhurst, Marlen, Kittersburg)
- **Griesheim** Auflage: 520
- **Hohberg** Auflage: 1.900 (Diersburg, Hofweier, Niederschopfheim)
- **Neuried** Auflage: 3.000 (Altenheim, Dundenheim, Ichenheim, Müllen, Schutterzell)
- **Ortenberg** Auflage: 1.150
- **Waltersweier** Auflage: 520
- **Weier** Auflage: 420
- **Windschläg** Auflage: 800
- **Zell-Weierbach** Auflage: 1.250
- **Zunsweier** Auflage: 1.050

#### Lahr Umland

- **Friesenheim** Auflage: 4.000 (Heiligenzell, Oberschopfheim, Oberweier, Schuttern)
- **Kippenheim** Auflage: 2.700 (Schmieheim)
- **Mahlberg** Auflage: 2.400 (Orschweier)
- **Meißenheim** Auflage: 1.300 (Kürzell)
- **Rust** Auflage: 1.800
- **Seelbach** Auflage: 1.800 (Schönberg, Wittenbach)

#### Vorderes Kinzigtal

- **Berghaupten** Auflage: 900
- **Gengenbach** Auflage: 3.050 (Bermersbach, Reichenbach, Schwaibach)
- **Ohlsbach** Auflage: 1.000

#### Oberes Kinzigtal

- **Haslach** Auflage: 8.300 (Fischerbach, Mühlenbach, Hofstetten, Steinach)
- **Hausach** Auflage: 6.200 (Gutach, Hornberg)
- **Schiltach** Auflage: 1.800 (Schenkenzell)
- **Wolfach** Auflage: 2.700 (Oberwolfach, Bad Rippoldsau-Schapbach)



**Sie haben etwas gegen hohe Heizkosten?**

Da haben wir was für Sie!

**Heizen mit gutem Gefühl.**

**Gut für die Umwelt:** Heizen mit Holzpellets bedeutet Heizen mit nachwachsender Energie, denn Holz ist letztlich gespeicherte Sonnenenergie und verbrennt CO<sub>2</sub>-neutral.

**Gut für Sie:** Die automatischen Pelletsheizungen von Paradigma sind ebenso komfortabel wie Öl- oder Gasheizungen. Während die Preise für fossile Brennstoffe gestiegen sind, blieb der Preis für Holzpellets in den vergangenen Jahren stabil. Info: [www.paradigma.de](http://www.paradigma.de).

**HEITZ** Haustechnik

- Sanitär
- Bäder
- Heizung
- Klima
- Elektro
- PV-Solar

Heitz Haustechnik GmbH  
Albert-Walter-Straße 1a  
77694 Kehl-Querbach  
Tel. 07853-9289-0  
[www.heizt-haustechnik.de](http://www.heizt-haustechnik.de)

# Nasse Wände? Feuchter Keller?

ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.  
10 Jahre Gewährleistung, Festpreis,  
95.000 erfolgreiche Sanierungen in der Gruppe

Abdichtungstechnik Joachim Hug  
Alte Landsstraße 40, 77749 Hahberg  
☎ 07808 - 91 46 30 oder ☎ 0781 - 1 31 95 27  
[www.isotec.de/hug](http://www.isotec.de/hug)

**ISO TEC**  
Wir machen Ihr Haus trocken

GARTEN	FLORISTIK	AMBIENTE	GARTENPFLEGE
		<h2>TAG DER OFFENEN GÄRTNEREI</h2> <p>am Sonntag, den 1. Mai 2017 von 10 – 17 Uhr</p>	
<p><b>NICHT VERGESSEN!</b></p>			
<p>Querbacher Str. 44   77694 Kehl-Bodersweiler   Tel. 07853 - 326   <a href="http://www.1a-garten-hopp.de">www.1a-garten-hopp.de</a></p>			

## Bestattungshaus GEIGER

Willstätt  
Sandgasse 22  
Tel. 07852 / 9 363927  
[www.deinwillegeschehe.de](http://www.deinwillegeschehe.de)

Dein Wille geschehe

**Ausgezeichnete Servicequalität für Ihre Sicherheit.**

**BESTE SERVICEQUALITÄT 2016/17**

**AUTOHAUS MEZGER**  
77707 Appenweiler-Utlofen, Hansaerstr. 2  
[www.ford-mezger-appenweiler.de](http://www.ford-mezger-appenweiler.de)

**AUTOHAUS WÖRNER**  
77704 Oberkirch, Gewerbeplatz 2  
[www.ford-woerner-oberkirch.de](http://www.ford-woerner-oberkirch.de)

...weil unser Service stimmt!

## Ihr Pflegedienst in Willstätt

# AKAP

Ambulante Kranken- & AltenPfleger

Am Giesen 17, Karin Blome-Peppmüller, Marc Peppmüller und Team.  
**07852 / 936117**

- Grundpflege
- Pflegeberatung
- Behandlungspflege
- Pflegeeinsatz nach § 37 Abs. 3 SGB XI
- hauswirtschaftliche Versorgung
- Verhinderungspflege
- Hausnotruf
- individuelle Wunschleistungen

**24 Stunden-Notruf für unsere Kunden.**  
**Abrechnung mit allen Kassen.**

*Wir pflegen gerne gut!*

## HERFURTH Pool & Co.

**IHR SPEZIALIST für Pool & Wellness**

Besuchen Sie uns jetzt.

**Poolbau**  
Kompetente Beratung, Planung & Ausführung

**Wellness**  
Saunen, Infrarotkabinen & Whirlpools

**Service**  
Wartung & Sanierung  
Ladenverkauf von Schwimmbadzubehör & Pflegemittel

Öffnungszeiten:  
Mo – Fr: 8.00 – 12.30 Uhr  
14.00 – 12.30 Uhr  
Sa: 9.00 – 13.00 Uhr

HERRFURTH Pool & Co.  
Alemannenstraße 53  
D - 77767 Appenweiler  
Mobil +49 152/34527389  
[www.pool-und-co.de](http://www.pool-und-co.de)

**NEU**  
in Appenweiler  
ab 02.05.2017

# Die intelligente Geschenkidee!

Verschenken Sie die Zeitung der Ortenau und bereiten Sie täglich Lesefreude:

- ✓ Lieferung **druckfrisch** zum Frühstück oder als **digitale** Ausgabe ab 3 Uhr
- ✓ Zum Überreichen erhalten Sie einen schönen **Geschenkgutschein**
- ✓ Monatlich kündbar

Druckfrisch für  
**37,60€ mtl.**

Digitale Ausgabe  
für **18,80€ mtl.**

- Ja, ich möchte Lesespaß verschenken!  
Bitte liefern Sie ab dem \_\_\_\_\_ . \_\_\_\_\_ . \_\_\_\_\_
- die **gedruckte Zeitung** zum Bezugspreis von derzeit 37,60€ mtl. (mit Postversand 39,40€) inkl. Zustellung und MwSt.  
**oder**
- die **digitale Zeitungsausgabe** mit Zugriff auf alle 5 Lokal- ausgaben zum Bezugspreis von derzeit 18,80€ mtl. inkl. MwSt.  
Zum Überreichen meiner Überraschung erhalte ich einen **Geschenk-Gutschein**.

- Ja, ich bin damit einverstanden, dass die Mittelbadische Presse/Reiff Verlag KG mich künftig über eigene interessante Serviceleistungen und Angebote aus dem Print- und Online-Bereich **per E-Mail, Post** und **Telefon** informiert.  
**Vertrauensgarantie:** Eine Weitergabe Ihrer Daten an Dritte erfolgt nicht. Ihre Einwilligung können Sie jederzeit durch Nachricht in Textform an den Verlag oder per E-Mail an kundenservice@reiff.de widerrufen!

Zugestellt wird die für den Wohnort zutreffende Regional- ausgabe. Das Geschenkabo kann jederzeit schriftlich bis zum 15. auf Monatsende gekündigt werden. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht. Die Belehrung sowie die AGB können Sie unter [www.bo.de/aboagb](http://www.bo.de/aboagb) abrufen.  
Preise: Stand 1.1.2017. Änderungen vorbehalten.

Datum/Unterschrift

X

#### Absender / Versenker:

Vorname / Name

Straße / Hausnummer

PLZ / Ort

E-Mail

Telefon (für Rückfragen)

#### SEPA-Lastschriftmandat / Bankverbindung:

D E

IBAN

Ihre Bankleitzahl

Ihre Konto-Nr.

Ich wünsche Rechnungsstellung an o.g. E-Mail-Adresse.

#### Beschenker:

Vorname / Name

Straße / Hausnummer

PLZ / Ort

E-Mail

Telefon (für Rückfragen)

#### Schnell antworten:

 **Tel. 08 00 / 5 13 13 13**  
(gebührenfreie Hotline)

 Mittelbadische Presse  
WBZ Media GmbH  
Leser service  
Marlener Str. 9  
77656 Offenburg

 Fax 07 81 / 504-1609

 [www.mittelbadische.de/geschenkabo](http://www.mittelbadische.de/geschenkabo)





**Karsten Hartmann**  
Elektromeister

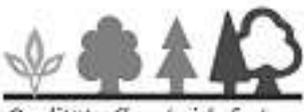
- ☑ Elektroinstallation
- ☑ Industrieanlagen
- ☑ Kundendienst
- ☑ SAT/Multimedia
- ☑ Datentechnik
- ☑ Telefonanlagen
- ☑ Beleuchtung
- ☑ Schaltschrankbau
- ☑ EIB Zertifizierung

 e-masters

Vogesenstraße 9 · 77731 Willstätt  
 Telefon 0 78 52 / 93 94 28  
 Fax: 0 78 52 / 93 94 29  
 Handy: 01 72 / 7 24 98 98  
 info@elektroservice-hartmann.com  
 www.elektroservice-hartmann.com



**ELEKTRO  
HARTMANN**



Qualität pflanzt sich fort...

**HÜBEL**  
BAUMSCHULE  
PFLANZENVERKAUF

**Gehölze für Garten,  
Terrasse und Balkon**

**Qualität zu fairen  
Preisen**

Martin Hübel · Poststrasse 5  
77767 Appenweiler  
Tel.: 0 78 05 - 96 65 0  
Fax.: 0 78 05 - 91 04 17  
www.baumschule-huebel.de  
info@baumschule-huebel.de

**Ihre Werkzeugschleiferei in Marlen**



**Katzenmeier**  
Schleiftechnik

Zunftstr. 10, Tel. 0 78 54 / 98 92 86

Kurzfristiges und fachgerechtes Nachschleifen Ihrer  
Band- und Kreissägeblätter.

**!! Heizungswartung !!  
Jetzt daran denken**

seit 1972  
heizung – sanitär



GmbH & Co. KG

Ich berate Sie gerne! Rolf Dilmetz

Rinnbachstraße 21 · 77694 Kehl-Zierolshofen  
☎ 0 78 53 / 9 27 80  
www.dilmetz.de

Hier könnte Ihre Anzeige stehen.





**VOLLMER**  
...die Landgärtnerei  
in Appenweiler

**Eröffnungs-Angebot\***

**Jasmin-  
Pyramide**

Größe ca. 70 cm  
Topf Ø 19 cm

statt ~~17,80 €~~  
**nur 9,95 €**



Mit  
vielfältiger  
Bewirtung

**GROSSE NEUERÖFFNUNG**

28. – 30. April 2017

Besuchen Sie uns zu unseren Sonderöffnungszeiten Freitag und Samstag von 8:00 – 20:00 Uhr  
und am Sonntag von 10:00 – 17:00 Uhr. (Verkauf am Sonntag von 13 – 16 Uhr)

Gärtnerei Vollmer · Sander Str. 2 · 77767 Appenweiler · Tel.: 07805 3567 · www.vollmer-gaertnerei.de  
\* solange der Vorrat reicht

**Nach einem Unfall – Wer kann helfen?**



- Unfallinstandsetzung an allen PKW & LKW
- Karosseriearbeiten
- Lackierarbeiten

**GÜNTER  
RUDER** s.r.l.

Der **Profi**  
in Sachen Auto

Heinrich-Hertz-Straße 30, 77656 Offenburg, Telefon 07 81 / 5 35 02  
www.guenter-ruder.de



Haslach • Hausach • Coswig  
mit über 700 Beschäftigten

Wir entwickeln, konstruieren und produzieren hochwertige technische Kunststoffspritzgießteile.

Zu unserem besonderen Know-how gehören die Oberflächenveredelung, wie verschiedene Druckverfahren, das Lackieren, das Lasern, im Tag- und Nacht-design sowie die Baugruppenendmontage.

Als Systemlieferant bieten wir wirtschaftliche Lösungen aus einer Hand.

Modernste Fertigungsverfahren und die kreativen Leistungen unserer Mitarbeiter haben diesen Erfolg ermöglicht.

Innovation und Qualität –  
unsere Zukunft

## Ausbildung 2017:

**Werkzeugmechaniker/in**  
Fachrichtung: Formentechnik

**Verfahrensmechaniker/in  
für Kunststofftechnik**  
Fachrichtung: Formteile

**Mechatroniker/in**



## Arbeitsplätze mit Zukunft

Wir expandieren und bieten anspruchsvolle Arbeitsplätze in unseren Werken Haslach und Hausach:

## Fachkraft für Lagerwirtschaft m/w

### Ihre Aufgaben:

- Verantwortung vom Wareneingang bis zum Versand der Ware inkl. Bestandskontrolle
- Kommissionieren von Versandaufträgen
- Buchen der Versandlisten und Erstellen der Lieferscheine am PC
- Kontrolle der Versandpapiere
- Beladen der LKWs

### Ihr Profil:

- Ausbildung zur Fachkraft für Lagerwirtschaft oder entsprechende mehrjährige Berufserfahrung
- PC-Kenntnisse
- PKW- und Staplerführerschein
- Bereitschaft zur Wechselschicht (Früh- und Spätschicht)

**Bei Ihrem Einstieg erwartet Sie qualifizierte Unterstützung, die Ihnen die Anfangsphase erleichtert.**

Weiterbildung fördern wir regelmäßig und freuen uns über Ihre Bereitschaft dazu.

Kooperative Zusammenarbeit, hohe Einsatzbereitschaft, Selbstständigkeit und gewissenhaftes Arbeiten werden bei uns geschätzt und honoriert.

Wir freuen uns auf Ihre komplette Bewerbung und bitten um Zusendung an:

**DITTER PLASTIC GmbH + Co KG**  
Personalabteilung  
Hausacher Straße 21, 77716 Haslach i. K.  
Telefon 0 78 32 / 702-0

personal@ditter-plastic.de  
www.ditter-plastic.de